



Gmina
Jastków

OTWARCIE SALI GIMNASTYCZNEJ W SP W OŻAROWIE >12



Wspomnienie
o ks. Żukowskim
> 4-5

W trosce
o dzieci
> 12-17

Woda
nasz skarb
> 20-23

Uchwały Rady Gminy Jastków

UCHWAŁA NR III/12/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie regulaminu korzystania ze „zbiornika retencyjnego Jastków”.

UCHWAŁA NR III/13/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie zmiany uchwały nr VII/51/2019 Rady Gminy Jastków z dnia 26 kwietnia 2019 r. w sprawie określenia wysokości opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego w przedszkolu publicznym i oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez Gminę Jastków.

UCHWAŁA Nr III/14/2024 r. RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie zmiany Uchwały Nr XVIII/122/2016 Rady Gminy Jastków z dnia 26 lutego 2016 r. w sprawie uchwalenia Statutu Gminy Jastków.

UCHWAŁA NR III/15/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Jastków.

UCHWAŁA NR III/16/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie zmiany uchwały nr LI/428/2023 Rady Gminy Jastków z dnia 28 kwietnia 2023 roku w sprawie zarządzenia poboru podatków i opłat w drodze inkasa, określenia inkasentów i wysokości wynagrodzenia za inkaso.

UCHWAŁA NR III/17/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie zmiany Uchwały Nr XIV/130/2008 Rady Gminy Jastków z dnia 29 lutego 2008 r. w sprawie utworzenia Stowarzyszenia „Lokalna Grupa Działania na Rzecz Rozwoju Gmin Powiatu Lubelskiego”.

UCHWAŁA NR III/18/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie rozpatrzenia petycji w sprawie zmiany Uchwały Nr XXVII/205/2021 Rady Gminy Jastków z dnia 29

stycznia 2021 roku w sprawie uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Jastków.

UCHWAŁA NR III/19/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę.

UCHWAŁA NR III/20/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Jastków.

UCHWAŁA NR III/21/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2024 – 2036.

UCHWAŁA NR III/22/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 28 czerwca 2024 r. w sprawie zmian uchwały budżetowej na 2024 rok.

Uchwały podjęte na IV sesji Rady Gminy Jastków w dn. 29 lipca 2024 r.

UCHWAŁA NR IV/23/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 29 lipca 2024 r. w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2024 – 2036. – przekazana do realizacji

UCHWAŁA NR IV/24/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 29 lipca 2024 r. w sprawie zmian uchwały budżetowej na 2024 rok. – przekazana do realizacji

Uchwały podjęte na V sesji Rady Gminy Jastków w dn. 30 sierpnia 2024 r.

UCHWAŁA NR V/25/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 roku w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Dąbrowica (ul. Promienna).

UCHWAŁA NR V/26/2024 RADY GMINY

JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 roku w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Dąbrowica (ul. Wiśniowa).

UCHWAŁA NR V/27/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 r. w sprawie rozpatrzenia Petycji w sprawie budowy drogi gminnej w Natalinie.

UCHWAŁA NR V/28/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 r. w sprawie regulaminu korzystania ze „zbiornika retencyjnego Jastków”.

UCHWAŁA NR V/29/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 r. w sprawie zmiany Uchwały Nr III/24/2018 Rady Gminy Jastków z dnia 21 grudnia 2018r. w sprawie uchwalenia Statutu Gminy Jastków.

UCHWAŁA NR V/30/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024r. w sprawie wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych Gminy Jastków zaliczanych do sektora finansów publicznych.

UCHWAŁA NR V/31/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 r. w sprawie zmiany do Uchwały Nr I/5/2024 Rady Gminy Jastków z dnia 7 maja 2024 r. w sprawie powołania stałych komisji Rady Gminy Jastków.

UCHWAŁA NR V/32/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 r. w sprawie zmiany Uchwały Nr I/3/2024 Rady Gminy Jastków z dnia 7 maja 2024 r. w sprawie powołania Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Jastków.

UCHWAŁA NR V/33/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 r. w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2024 – 2036.

UCHWAŁA NR V/34/2024 RADY GMINY JASTKÓW z dnia 30 sierpnia 2024 r. w sprawie zmian uchwały budżetowej na 2024 rok.

Szanowni Mieszkańcy

Zbliżający się koniec lata to nie tylko czas powrotu do szkoły i pracy, ale także refleksji nad minionym okresem. Ciepłe wrześniowe dni przypominają o bezstroskich chwilach spędzonych na wakacjach, jednak również o pracy, którą wykonaliśmy na polach i w urzędzie.

Nowy rok szkolny to także otwarcie nowoczesnego przedszkola w Snopkowie. Dwukondygnacyjny budynek mieści trzy oddziały przedszkola i został oddany do użytku 1 września. Oficjalne otwarcie placówki odbędzie się wkrótce, a w tym czasie dzieci, rodzice i personel będą mogli się zadomowić.

Po okresie urlopowym w urzędzie przyszedł intensywny czas realizacji rozpoczętych projektów i opiniowania budżetu na rok 2025. Jednym z priorytetów jest dokończenie prac nad zbiornikiem retencyjnym, który stał się ważnym elementem infrastruktury gminnej. Zbiornik ten ma pełnić funkcje retencyjne oraz rekreacyjne, zapewniając mieszkańcom miejsce do wypoczynku i uprawiania sportu. Planowane są prace nad infrastrukturą towarzyszącą, w tym



wieża widokowa, budynek towarzyszący, miejsce do wodowania łodzi, boisko do siatkówki, plac zabaw oraz ścieżka z ławkami.

W sprawie zarybienia zbiornika, przypominam że nie było tego w planach. Po zakończeniu kolejnego etapu prac, rozważone zostanie zasięgnięcie opinii ekspertów z Uniwersytetu Przy-

rodniczego w kwestii odpowiednich gatunków wodnej fauny.

Minione miesiące to również wyzwania związane z dostępem do wody w okresie letnim. Apelujemy do mieszkańców o oszczędne korzystanie z wody i zgłaszanie wszelkich problemów z dostawą. W przypadku awarii, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami.

Niestety, doszło również do incydentu związanego z zagryzieniem pawia, który był ozdobą gminnego parku. Apelujemy do mieszkańców o odpowiedzialne traktowanie swoich psów, zwłaszcza w miejscach publicznych, takich jak ulice i skwery.

Na koniec pragnę podziękować wszystkim zaangażowanym we wsparcie dla ofiar powodzi na Dolnym Śląsku. Mieszkańcy gminy uczestnicząc w zbiórkach finansowych i materialnych, organizowanych przez liczne grupy formalne i prywatne, po raz kolejny pokazali, jak ważna jest empatia i bezinteresowna gotowość do niesienia pomocy innym.

Z wyrazami szacunku i wdzięczności,

PAWEŁ JĘDREJEK

WÓJT GMINY JASTKÓW



BOGDAN OPOŃ

W wyborach uzupełniających do Rady Gminy Jastków zdobył najwięcej głosów. Mówi o sobie: – Urodziłem się i wychowałem na Podkarpaciu. Mieszkańcem Jastkowa jestem od 25 lat. Naczelną wartością jest dla mnie rodzina, dlatego nasza jest liczna – 10 osobowa. Jestem absolwentem KUL: Wydziałów Teologii oraz Matematyki, Informatyki i Architektury Krajobrazu. Całe zawodowe życie byłem związany z edukacją i działalnością społeczno-kulturalną, jako nauczyciel, prezes zarządu, organista, koordynator projektów uniijnych w końcu jako dyrektor szkoły. W związku z faktem, że większość czasu w mojej karierze zawodowej związana była z edukacją w sektorze niepublicznym, wiem jak ważne jest racjonalne dysponowanie środkami, zwłaszcza publicznymi. Do planów, o których wspominałem przy okazji prezentacji przed wyborami, chciałbym dodać staranie o to, by wszelkie inwestycje w naszej gminie wynikały ze strategicznego planowania.



EMILIA BIAŁEK-PALUCH, zastępca wójta

Emilia Białek-Paluch została powołana na stanowisko zastępcy wójta 1 sierpnia. Do jej kompetencji należą referaty: strategii, inwestycji i projektów; ochrony środowiska, rolnictwa i obsługi ludności; gospodarki wodno-ściekowej; edukacji, kultury, sportu i spraw społecznych.

Pracuje zawodowo od 15 lat w administracji i w państwowych jednostkach budżetowych. Dzięki bogatemu doświadczeniu doskonale rozumie specyfikę pracy samorządowej. Dotychczas działała głównie w obszarze edukacyjno-wychowawczym, inwestycyjnym, jak również w zakresie pozyskiwania środków zewnętrznych. Specjalizuje się w zarządzaniu projektowym, wykorzystując wieloletnie doświadczenie na stanowiskach kierowniczych i skutecznie realizując powierzone zadania. Wyróżnia się merytorycznym podejściem do pracy, zadaniowością i skupieniem na realizacji celów. Prywatnie jest szczęśliwą żoną i matką dwóch synów.

REDAKCJA

REDAGUJE ZESPÓŁ:

gazeta
JASTKOWSKA
samorządowa - społeczna

nakład numeru: 2 000 sztuk

Ewa Dziadosz
(dziadosz.ewa@gmail.com),

Helena Skomorowska, Teresa Kot, Magdalena Zarzeka,
Eliza Pielacha, Marcin Abramek, Kamil Ziółkowski

www.jastkow.pl; gazeta@jastkow.pl

WIZYTA ARGENTYŃSKIEJ AMBASADOR



12.09 Jastków odwiedziła ambasador Argentyny, Alicia Irene Falkowski. Wizyta była okazją do przedstawienia działalności samorządu gminy oraz jej jednostek organizacyjnych. Ambasador zwiedziła kluczowe instytucje gminne i spotkała się z przedstawicielami władz oraz pracownikami.

Ambasador opowiedziała o polskich emigrantach mieszkających w Argentynie, doceniając ich wkład w rozwój kraju. Zaproponowała nawiązanie współpracy między gminą Jastków

a argentyńskimi organizacjami polonijnymi, aby umożliwić wymianę doświadczeń i wzajemne wsparcie.

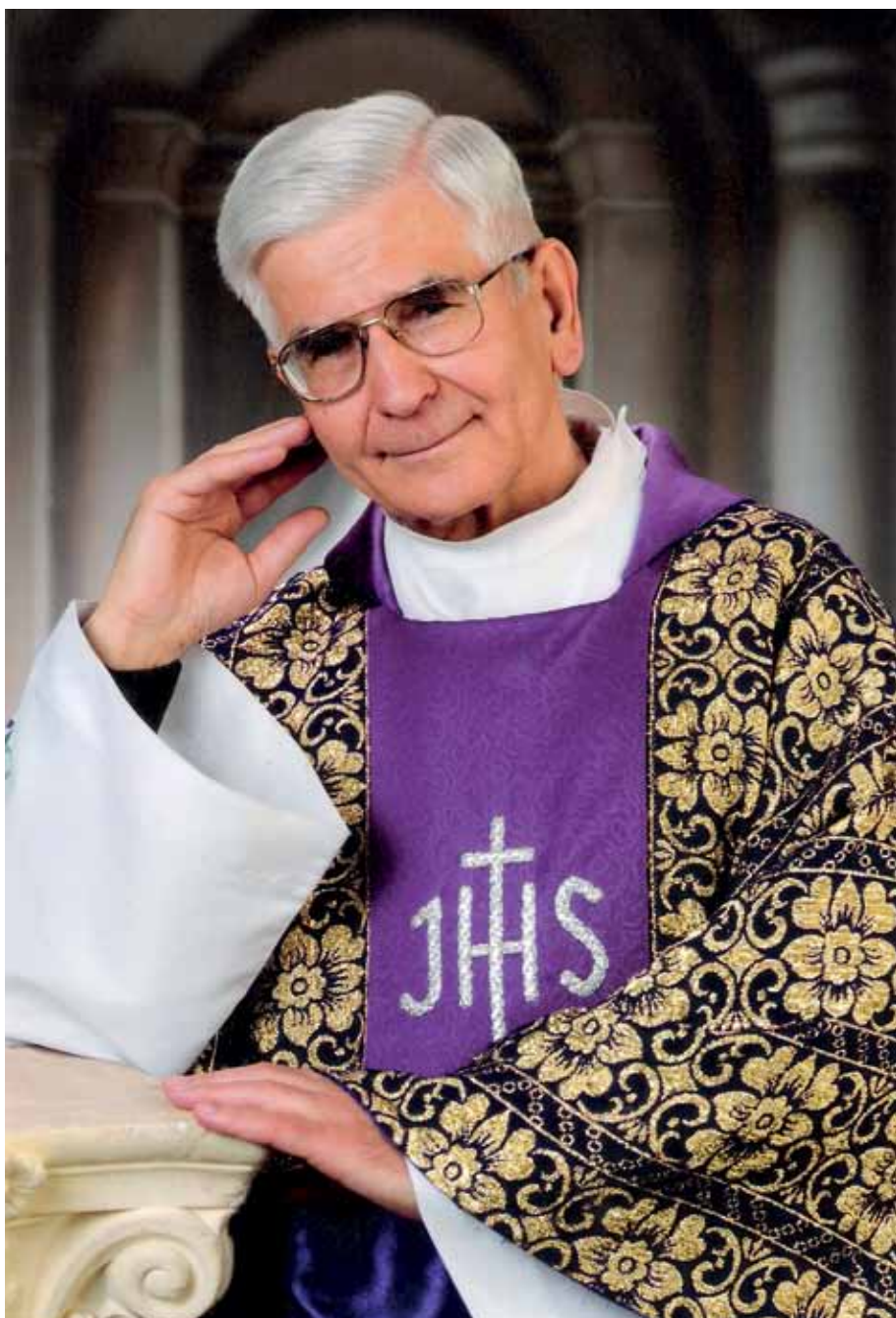
Wizyta w Jastkowie była także okazją do rozmów na temat możliwości współpracy w dziedzinach kulturalnych, gospodarczych i edukacyjnych. Ambasador Falkowski podkreśliła znaczenie wymiany doświadczeń oraz zacieśniania więzi między naszymi regionami. Obie strony wyraziły nadzieję na owocną współpracę.

PATRYCJA BOGUSŁAW

Pięćdziesiąt lat posługi kapłańskiej

Rok 2024 na długo zapisze się w historii Parafii w Jastkowie - jest to rok kiedy minęło pięćdziesiąt lat posługi kapłańskiej Księdza Jana, jak również Jego odejście do Domu Ojca w wigilię Zmartwychwstania Pańskiego dnia 30 marca 2024 r. Jest to szczególny czas, aby przybliżyć nam osobę naszego wieloletniego Kapłana- niech to będzie wyraz naszej szczególnej pamięci i modlitwy. Ksiądz Jan chrzczył nasze dzieci, przygotowywał nas do Pierwszej Komunii Świętej, udzielał nam ślubów, przychodził do naszych domów z kołędą, odwiedzał chorych, odprowadzał naszych bliskich zmarłych i spoczął między nami.

Ks. Jan Żukowski urodził się 18 czerwca 1938 r. we wsi Rozięcin w Parafii Wojsławice. Rodzicami byli Feliksa z domu Kontek oraz Józef Żukowski. Rodzice pracowali na roli, mieli swoje gospodarstwo, ziemię zaś w domu mieścił też zakład tkacki. Ksiądz Jan miał rodzeństwo: starszą o kilka lat siostrę oraz brata Kazia. Do wsi Rozięcin rodzina przeprowadziła się wiosną 1937 r. na szczere pole, dom mieścił się przy głównej drodze, za domem był niewielki las. Przed tą przeprowadzką ks. Jan miał brata Kazia który zginął tragicznie podczas wypasania krów. Rodzice byli bardzo pobożni. Mama była prostą kobietą, potrafiła się tylko podpisać imieniem i nazwiskiem. Tata potrafił czytać i pisać. To dzięki tacie ks. Jan zaliczył dwie klasy szkoły podstawowej. W domu były modlitewniki i jeden zapadł ks. Janowi szczególnie w pamięć: „Żywot Pana Jezusa”. Mama знаła ten modlitewnik na pamięć i często opowiadała historie z życia Pana Jezusa. W domu był warsztat tkacki z pełnym wyposażeniem, mama tkła z lnu z którego powstawały derki, płachty, ubrania. Taki dom zapamiętał: ciepły, rodzinny, niezwykle pobożny, otwarty na potrzeby innych. Tata długie lata służył w kościele jako pomocnik proboszcza. Jako siedmiolatek ks. Jan rozpoczął naukę w Publicznej Szkole Powszechnej w Rozięcinie zaliczając w rok dwie klasy (I i II) i przeszedł do Publicznej Szkoły Powszechnej w Wojsławicach. Dyrektorką szkoły w Wojsławicach była Pani Tałanda o mocno ideologicznych poglądach. Przed wojną to jej mąż był dyrektorem szkoły, ale Niemcy w czasie wojny aresztowali kilka osób z Wojsławic w tym Księdza Proboszcza i wywieźli do obozu koncentracyjnego w



Ksiądz Kanonik Jan Żukowski (1938-2024)

Dachau. W 1951 r. zaczął edukację w Liceum Biskupim w Lublinie. W klasie XI (była to klasa maturalna) dyrekcja dopatrzyła się, że brakuje opinii ze szkoły podstawowej. Podczas pobytu w domu na Boże Narodzenie ks. Jan udał się do mieszkania pani dyrektor Tałandy, która mieszkała nad apteką w Wojsławicach. Z jej ust usłyszał „koncert” i cały wykład w stylu: „Po co ci to? Chcesz zostać księdzem? Ojciec ci kapliczkę na polu posta-

wi?” Dyrektorka wszelkimi możliwymi sposobami chciała odwieść swojego zdolnego ucznia od jego planów. Proponowała, aby został lekarzem, prawnikiem, sędzią, szydziła z religii, z kościoła. Sama nazwa Liceum Biskupie kierowała myśli w stronę powołania. Po tym wywodzie pani dyrektor wzięła kartkę i nerwowo napisała opinię o uczniu. Tą sytuację zapamiętał na całe życie zachowując przy tym spokój i nie wdając się w dyskusję z dyrektorką o mocno komunistycznych poglądach.

Kontynuował naukę w biskupiaku. Padła propozycja z ust ks. biskupa Licewicza, aby odbyć kurs wstępny do seminarium. W klasie maturalnej przez rok mieszkał w seminarium. Po maturze wspomina jeszcze trudną rozmowę z Rektorem ks. prof. Pawłem Pałą - było to celowe, aby zbadać grunt powołania. Ksiądz Jan na drodze swojego powołania wspomina swoją mamę i powtarzał kilka razy: „mama nigdy nie odwołała mnie od moich planów, nigdy..., pamiętam, że dużo się modliła, może wymodliła mi moje powołanie?” Śmierć mamy pani Feliksi Żukowskiej jest zapisana w kronice parafialnej.

Podczas studiów w seminarium duchownym w Lublinie w dniu 17 grudnia 1960 r. otrzymał z rąk ks. biskupa Henryka Strąkowskiego święcenia subdiakonu. Święcenia kapłańskie otrzymał w dniu 9 kwietnia 1961 r. z rąk ks. biskupa Piotra Kałwy. W 1961 r. otrzymał nominację na wikariusza do parafii w Jastkowie, następnie został skierowany na trzyletnie studia na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim na Wydziale Teologii uzyskując tytuł magistra i licencjata teologii. W lipcu 1965 roku zaczyna posługę wikariusza w kościele św. Michała Archanioła na Bronowicach. Pierwszy wpis jaki widnieje w kronice parafialnej w Jastkowie jaką prowadził ks. Jan to data 9 sierpnia (piątek) 1974 r. Po dziewięciu latach wraca do Jastkowa z nominacją administratora parafii przy ks. Proboszczu Ludwiku Koziejowskim. Kiedy w 1977 r. przeniesiono ks. Ludwika na emeryturę, ks. Jan Żukowski otrzymuje nominację z rąk ks. biskupa Bolesława Pylaka i przyjmuje posługę Proboszcza w Parafii w Jastkowie.

Podczas wizyty u swojego kolegi ks. kan. Aleksandra Plewika, pożyczył „Dzienniczek” św. Siostry Faustyny. Ksiądz Jan przywiózł książkę do domu i odłożył ją na bok. Były to lata intensywnej posługi, był zapędzony i zajęty. Jest to wprost niewiarygodne, ale „Dzienniczek” przeleżał u Księdza rok i zwrócił go nie czytając, ponieważ wstydził się tak długo trzymać książkę. W tamtym czasie ks. Jan miał tylko wiedzę, że taki „Dzienniczek” istnieje. Faustyna nie ustawała w swych staraniach o zainteresowanie Księdza Bożym Miłosierdziem i spowodowała kolejne spotkanie a mianowicie ks. Jan pojechał do Puław w odwiedziny do kolegi ks. Ryszarda Gołdy, który w tamtym

czasie budował kościół Miłosierdzia Bożego. Razem byli ładne lata na parafii św. Michała Archanioła na Bronowicach. Nie zastał kolegi na plebanii, drzwi otworzył wikariusz ks. dr Krzysztof Stola. Ksiądz dr Krzysztof był bardzo zaangażowany w głoszenie o Bożym Miłosierdziu i zaczął wszystko objaśniać. U ks. Jana pojawiła się myśl i propozycja o przeprowadzeniu rekolekcji w parafii w Jastkowie o Bożym Miłosierdziu. Spotkanie miało miejsce w wakacje był to rok 1989. Przypomnił sobie, że upłynęło już dziesięć lat od misji jakie prowadził na początku swojej posługi w Parafii. Na tym spotkaniu umówili się na rekolekcje adwentowe. Misje o Bożym Miłosierdziu ks. dr Krzysztof Stola zaczął prowadzić w niedzielę 3 grudnia 1989 r. a skończył w piątek 8 grudnia 1989 r. Jako owoc zewnętrzny tych misji zostało nam Nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia, które jako pierwsze zostało odprawione w piątek dnia 8 grudnia 1989 r. Według programu jaki zostawił ks. dr Krzysztof podczas Nabożeństwa czytany był fragment z „Dzienniczka”. Ksiądz Jan zaczął Nabożeństwo praktykować, aby poznać wartość postanowił wziąć na rozmyślanie fragmenty „Dzienniczka” do porannego pacierza. Poznanie zawartości zajęło dwa i pół roku. Dopiero po tym czasie wiedział co kryje „Dzienniczek”.

19 października 1992 r. odbyło się pierwsze spotkanie z ks. Stanisławem Zajacem, odpowiedzialnym w diecezji za Legion Maryi. Na tym spotkaniu ks. Jan postanowił wprowadzić tę formację religijną do Parafii, ustalono datę 11 listopada 1992 r. na pierwszy przyjazd ks. Stanisława Zajaca, odprawienie Mszy świętej i zainteresowanie wiernych. Po mszy świętej odbyły się spotkania w salce katechetycznej, gdzie zgłosiło się kilkadziesiąt osób. Dnia 3 stycznia 1993 r. po Mszy świętej o godz. 11:30 odbyło się spotkanie Prezydium Legionu Maryi Matki Bożej Królowej Polski w którym wzięło udział 21 osób. Kolejna data to 21 lutego 1993 r. ks. Jan jako pierwszy złożył przyrzeczenie Legionowe, przyrzeczenie złożył również cały zarząd prezydium.

Był 12 września 1998 r. Ksiądz powziął pierwsze starania o sprowadzenie relikwii św. Siostry Faustyny. Datę ustalono telefonicznie na dzień 26 września 1998 r., kiedy to Parafianie pojadą po relikwie. Wyjazd o godzinie trzeciej w nocy odbył się na dwa autokary (84 osoby i 2 Klery-

ków). Ksiądz Jan odprawił Msze świętą w Kaplicy Klasztornej Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia. Ksiądz Jan upadł rozcinając sobie mocno głowę i tak z rozciętą głową i z relikwiami przyjechał do Jastkowa. Dnia 4 października 1998 r. w niedzielę przybiciu dzwonów w orszaku procesyjnym Relikwie z Relikwiarzem Świętej Siostry Faustyny zostały wprowadzone do kościoła w Jastkowie. Dnia 5 października 1998 r. w 60 tą rocznicę odejścia Świętej Siostry Faustyny do Domu Ojca została odprawiona Msza święta. Ostatnie słowa ks. Jana z naszego wywiadu nagranych na dyktafonie w dniu 24 lutego 2024 r. brzmią: „Relikwie zostały sprowadzone za wiedzą Siostry Faustyny.” Kolejne spotkania mieliśmy odbyć po świętach.

Ks. kan. Jan Żukowski – nam Parafianom zostawił swój testament - swoim życiem świadczył o Bożym Miłosierdziu. W dniu odejścia do Domu Ojca 30 marca 2024 r. odprawiana była nowenna do Bożego Miłosierdzia i modlitwa jaką podyktował Pan Jezus na ten dzień nowenny św. Siostrze Faustynie brzmi: „Dziś sprowadź mi dusze kapłańskie i dusze zakonne, i zanurz je w niezgłębionym miłosierdziu Moim. One dały Mi moc przetrwania gorzkiej męki, przez nich jak przez kanały sływa na ludzkość miłosierdzie Moje.”

MAGDALENA MARCIOCHA



Dożynki gminne w Jastkowie 2024: święto plonów i tradycji

Wniedzielę, 1 września 2024r., odbyły się coroczne dożynki gminy Jastków – święto będące wyrazem wdzięczności za plony i trud rolników. Tradycyjnie już, dożynki stały się nie tylko okazją do dziękczynienia za urodzaj, ale również do integracji lokalnej społeczności, prezentacji kultury ludowej oraz wspólnego świętowania.

Obchody rozpoczęły się uroczystą mszą świętą, odprawioną w drewnianym kościele parafialnym w Jastkowie z gospodarzami dożynek na czele: Pawłem Jędrejkiem, wójtem; Emilią Białek-Paluch, zastępcą wójta; Magdaleną Olszak, przewodniczącą rady gminy, sołectwem Ożarów reprezentowanym przez radną Klaudię Tkaczyk i sołtys Teodorę Czerniec oraz strażaków.

W homilii, ksiądz proboszcz Paweł Bartoszewski podkreślił znaczenie ciężkiej pracy rolników oraz rolę chleba w społeczeństwie. Wyraził również wdzięczność za plony, a także poświęcił piękne wieńce, które uwiły panie z Kół Gospodyń Wiejskich naszej gminy.

Po mszy odbyła się barwna procesja dożynkowa prowadzona przez Kapelę i Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrowica”. Koro- wód prowadzony przez starostów dożynek, którymi w tym roku byli Ilona Sałęga i Mariusz Nakonieczny – przemierzył ulicę aż do parku przy Urzędzie Gminy Jastków, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. W procesji wzięły udział delegacje z poszczególnych sołectw, prezentując pięknie zdobione wieńce dożynkowe, które były owocem wielotygodniowej pracy. Każdy z nich był prawdziwym dziełem sztuki, wykonanym z kłosów zbóż, kwiatów i owoców, symbolizującym urodzaj i pomyślność.

Po zakończeniu procesji nastąpiło oficjalne otwarcie dożynek, którego dokonał Paweł Jędrejek. W przemówieniu podkreślił znaczenie tradycji dożynkowych oraz



rolę rolnictwa w rozwoju lokalnej gospodarki. Wśród zaproszonych gości pojawili się m.in. Magdalena Filipek-Sobczak oraz Przemysław Czarnek – posłowie na Sejm RP, Piotr Breś – wicemarszałek województwa lubelskiego oraz radni powiatowi, wójtowie gmin i przedstawiciele władz.

Potem nastąpił oficjalny ceremoniał dożynkowy przekazania chleba przez starostów, a następnie dzielenie chleba wśród mieszkańców gminy. Po oficjalnych przemówieniach przyszedł czas na część artystyczną. Na scenie pojawiły się panie z Kół Gospodyń Wiejskich, które



prezentowały tradycyjne pieśni dożynkowe. Szczególną uwagę zwrócił występ Zespołu Pieśni i Tańca „Dąbrowica”, który swoją energią i barwnymi strojami porwał publiczność do wspólnej zabawy.

Dla najmłodszych przygotowano specjalne atrakcje – animacje, malowanie twa-

rzy, jazdę konną, spotkanie z misiem Poli oraz wesołe miasteczko, które cieszyło się ogromnym zainteresowaniem. Do dyspozycji uczestników dożynek było również dużo ciekawych instalacji, a także fotobudka zasponsorowana przez sołtys Panieńszczyzny – Joannę Łubiarz. ● CIĄG DALSZY NA STR. 8



Dożynki gminne w Jastkowie 2024: święto plonów i tradycji

● DOKOŃCZENIE ZE STR. 7

Cukiernia La Crema przygotowała słodką niespodziankę w postaci tortu na 300 porcji. Na scenie wystąpili również lokalni młodzi artyści, którzy swoimi głosami uświetnili naszą imprezę: Julia Rocka, Maja Zaborska, Asia Żebrowska i Konrad Adamczyk. Swój pokaz dała również młodzieżowa sekcja teakwondo ze szkoły w Ożarowie.

Nieodłącznym elementem dożynek był także konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. W tym roku pierwsze miejsce przypadło sołectwu Ługów (wieniec tradycyjny) oraz Ożarów (wieniec nowoczesny), które zachwyciły precyzją wykonania i kreatywnością w wykorzystaniu materiałów. Zwycięskie wieńce będą reprezentowały gminę Jastków na dożynkach powiatowych, co jest dużym wyróżnieniem. Podczas dożynek nie zabrakło również stoisk z lokalnymi produktami – od świeżego pieczywa, przez miody i sery, po ręcznie robione przetwory i wyroby rzemieślnicze. Mieszkańcy gminy oraz goście z okolicznych miejscowości mieli okazję zakupić lokalne specjały, a także spróbować tradycyjnych potraw przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich.

W trakcie imprezy miały również miejsce konkursy sprawnościowe z nagrodami ufundowanymi przez naszych sponsorów dla dzieci, pań i panów. Ostatnią atrakcją przed występem wieczoru była degustacja pieczonego dzika, który wjechał spektakularnie przed scenę i zadziwił wszystkich. Gwiazdą główną tegorocznych dożynek była Olga Bończyk, która zachwyciła wszystkich swoim kojącym, ale energicznym głosem.

Wieczorem, po części oficjalnej i artystycznej, przyszedł czas na zabawę taneczną pod gwiazdami. Do późnych godzin nocnych, mieszkańcy gminy bawili się przy dźwiękach muzyki granej przez zespół „Navials”. Potkańcówka była radośnym zwieńczeniem udanego dnia, pełnego wrażeń i spotkań. Tegoroczne dożynki w Jastkowie po raz kolejny udowodniły, że tradycje ludowe są wciąż żywe i stanowią ważny element życia społeczności wiejskiej. Święto plonów było nie tylko okazją do podziękowań za urodzaj, ale także do integracji i wspólnego celebrowania dorobku kulturalnego i materialnego regionu.



Starością tegorocznych dożynek była pani **Ilona Sałęga**. Pani Ilona ma 40 lat, pochodzi z Miłocina, a od 20 lat mieszka w Ożarowie. Wraz z mężem Marcinem prowadzi 5 hektarowe gospodarstwo rolne. Jest mamą trójki dzieci - Macieja, Antoniny i Bartłomieja. Lubi gotować, czytać książki, słuchać muzyki oraz spędzać czas ze swoją rodziną. Należy też do KGW Ożarówianki.



Starostą tegorocznych dożynek był pan **Mariusz Nakonieczny**. Pan Mariusz ma 52 lata, pochodzi z rodziny rolniczej, od urodzenia jest mieszkańcem gminy Jastków - obecnie mieszka w Ożarowie. Jest wdowcem, ma dwóch synów Adriana i Piotra. Ukończył Akademię Rolniczą w Lublinie na Wydziale Techniki Rolniczej i Leśnej, uzyskał tytuł inżyniera. Prowadzi gospodarstwo rolne o powierzchni 35 ha, uprawia zboża, rzepak oraz rośliny strączkowe. Prowadzenie gospodarstwa łączy z pracą zawodową, pracuje jako inżynier w firmie produkującej maszyny rolnicze.



Dziękujemy naszym sponsorom, bez których te dożynki nie byłyby takie udane

- Ubieramy chwile – dekoracje okolicznościowe
- SIGMA SA
- Bank Spółdzielczy w Cycowie – Oddział Jastków
- ProBiotics Polska
- KLIMAPOL
- Strefa Poligrafii
- Fryzjer męski – Anna Figiel
- Aura medical Spa
- Nałęczowski Zwierzyniec
- La crema
- Siłownia Haryzma
- Stokrotka
- Qup Online – Olga Iwaniak
- EN Tachografia
- NOGAL LOGISTYKA KAMIL NOGAL JERZY NOGAL SP. K.
- Mini Mas Producent Wędlin Tradycyjnych
- „Grosik” – sklep wielobranżowy Halina Dudek
- Kopalnia Piasku – Ryszard Kamiński
- Groszek Tomaszowice – Irena Chudzik
- Strefa Stóp – Dorota Samoń
- Ubezpieczenia – Joanna Rejmak
- Transport – Konrad Gagoś
- Ubezpieczenia – Monika Cichacz
- Stylizacja rzęs i paznokci – Anna Goliszek

Czytelnik Roku 2023

W czwartek, 25 czerwca, w sali ślubów Urzędu Gminy w Jastkowie odbyła się gala „Czytelnik Roku 2023” Gminnej Biblioteki Publicznej w Jastkowie. Ogłosiliśmy wówczas najlepszych czytelników naszej biblioteki i filii. W uroczystości uczestniczył Paweł Jędrejek, wójt gminy Jastków, Magdalena Olszak, przewodnicząca Rady Gminy Jastków, Małgorzata Mróz, radna gminy Jastków, z-ca przewodniczącego Komisji Edukacji i Spraw Społecznych, Klaudia Tkaczyk, radna gminy Jastków. Miejską Bibliotekę Publiczną w Lublinie reprezentowały panie: Renata Filipiak, zastępca dyrektora ds. merytorycznych, Małgorzata Pieczykolan oraz Urszula Kurek. Nieobecna Barbarę Czubak, kierownika referatu ds. Edukacji Kultury i Sportu, Spraw Społecznych reprezentowała Beata Wójcik. W trakcie uroczystości wystąpił zespół „Pokolenia” działający przy Klubie Seniora w Jastkowie w składzie: Antoni Nowicki, Ksawery Popiołek, Teresa Zawisłak, Jerzy Sadawa. Wszyscy uczestnicy mogli również obejrzeć wystawę „Patroni Roku” – przygotowaną przez Miejską Bibliotekę Publiczną im. H. Łopacińskiego w Lublinie.

A oto nasi laureaci:

W kategorii Mali Słuchacze Czytelnikiem Roku 2023 została Iga Bednarek. Wyróżnienia otrzymała: Iga Kulczycka, Weronika Wasilewska, Adam Kusiński, Stanisław Wolak, Jakub Komsta, Natalia Paszczyk, Marcelina Podleśna oraz Kacper Kaliszuk.



W kategorii dzieci i młodzież tytuł Czytelnik Roku 2023 otrzymała Kinga Wasilewska. Wyróżnienia otrzymali: Adam Habza, Zuzia Jankowska, Gabriela Jankowska, Julia Paszczyk, Kornelia Miron, Igor Komsta, Szymon Komsta, Kuzioła Klara, Dec Anna, Dec Mikołaj, Mazurek Maja.

W kategorii dorośli Czytelnikiem Roku 2023 została Ilona Kaliszuk. Wyróż-

nieni zostali także: Anna Wasilewska, Józef Flisiak, Ewa Kawiak, Helena Szymańska, Irena Mazurek, Lucyna Bala, Zofia Tudrui, Ewa Dąbrowska, Beata Bogusz.

Serdecznie gratulujemy laureatom i zachęcamy wszystkich czytelników do udziału w konkursie w tym roku.

MAGDALENA ZARZEKA, DYREKTOR GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W JASTKOWIE

Nagroda starosty

Z radością informujemy, że Gminna Biblioteka Publiczna w Jastkowie otrzymała „Nagrodę za wybitne osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury” z rąk starosty lubelskiego dr inż. Sylwii Pisarek-Piotrowskiej. Bardzo się cieszymy, że praca naszego zespołu bibliotecznego została zauważona również na terenie powiatu lubelskiego i w taki sposób doceniona.



Biblioteka poleca

Taylor Swift. Podróż przez wszystkie ery

Marcos Bueno, Laia López



Taylor Swift - chyba najbardziej popularna piosenkarka na świecie i pierwsza w historii kobieta czterokrotnie wyróżniona Grammy za najlepszy album roku. Autorka tekstów, w których odnalazły się miliony słuchaczy. Bilety na jej koncerty rozchodzą się szybko – nawet na rok przed występem. Bransoletki przyjaźni, cekinowe sukienki i niemało brokatu – to znaki rozpoznawcze Tay i jej fanek oraz fanów. A takimi zdecydowanie się poczuć, gdy sięgniecie po „Taylor Swift. Podróż przez wszystkie ery”, czyli pięknie wydaną książkę: w twardej, kolorowej oprawie, z brokatowym grzbietem i ilustracjami Laili López, rysowniczy z Barcelony. Te ilustracje znajdziecie zresztą na wielu stronach publikacji. Jak sam tytuł wskazuje, książka zabierze was w podróż przez wszystkie ery, co stanowi świetny sposób na zapoznanie się z jej twórczością. Nie zabraknie też tekstów z piosenek Swift w tekście Bueno. „Podróż przez wszystkie ery” to nie tylko wspomnienia, ciekawostki, ale i książka poruszająca takie kwestie jak dojrzewanie czy doświadczenie gnębienia.

„Krew w piach”
Katarzyna Bonda



Do sięgnięcia po tę książkę skłonił mnie wywiad z autorką, który ukazał się w podcaście „Domowy kryminał”. To historia o kobietach, które szukały miłości, akceptacji, bliskości a znalazły śmierć. Z wywiadu dowiedziałam się, ile czasu zajęło autorce zebranie materiałów do książki. Bowa książka oparta jest na bazie autentycznej historii Krwawego Tulipana, który w 2023 roku został skazany przez sąd na dożywocie. Dzięki docieklivości młodej dziennikarki udowodniono mu zabójstwo trzech kobiet. Szarmancki, przystojny uwodziciel z Pomorza przedstawiał się jako marynarz. Nawiązywał romanse z kobietami, aby je później ograbić z majątku, przejąc ich mieszkania. Jednocześnie miał relacje z kilkoma kobietami jednocześnie, zręcznie nimi manipulując. W bagażniku swojego samochodu zawsze woził czekoladki, kwiaty i siekiere. Książka momentami wstrząsająca, wzbudza wiele emocji. To historia o mężczyźnie, ale tak naprawdę o kobietach i im poświęcona jako przestroga. Zależone prezentami, czuymi słowami i obietnicą wspólnego życia łatwo stawały się ofiarami Krwawego Tulipana. Znajomość tą niektóre z tych kobiet przypłaciły życiem.

„Informatyka w służbie ludobójstwa” -
Andrzeja Targowskiego



Profesor Andrzej Targowski przez wiele lat związany był z koncernem IBM. Początkowo wykształcony przez firmę IBM, potem kierujący ośrodkiem obliczeniowym w Polsce, zapraszany przez prezydenta USA, twórca i pomysłodawca numeru pesel w Polsce. Posiada zatem niekwestionowaną wiedzę nt. historii powstania i działalności koncernu. Autor dodaje na stronie tytułowej, że jest to wstydliva karta historii, ponieważ przysłużył się do wymordowania wielu milionów istnień, wykorzystując dane uzyskane początkowo dzięki maszynom liczącym a potem komputerom. M.in. Niemcy dokonali tego mając dobrą organizację oraz wykorzystując posiadane informacje o przyszłych ofiarach. Zaczynali od dziurkowanych kart w ewidencji ludności, których zamierzali aresztować a potem pozbyć się ewentualnie w czasie wojny. Na przełomie XIX i XX w. władza amerykańska z powodu masowego napływu imigrantów chciała mieć rozeznanie m.in. co do ich ilości, stanu zdrowia, pochodzenia rasowego, zawodu. Już wtedy dane te były skrupulatnie notowane. To tylko nieliczne, zaskakujące czytelnika informacje uzmysławiające do czego może przyczynić się świat cyfrowy.

WAKACJE W BIBLIOTEKACH

Wakacje dobiegły końca, jednak pozostawiły mnóstwo miłych wspomnień, a tych z pewnością nie zabraknie uczestnikom wakacji w Gminnej Bibliotece Publicznej w Jastkowie oraz jej filiiach w Tomaszowicach i Ożarowie. Spotkania cieszyły się dużym zainteresowaniem dzieci, wzięło w nich udział ok 50 z terenu naszej gminy.

Zorganizowaliśmy zabawy animacyjne: malowanie twarzy, bańki mydlane, konkurs tańca i wiele innych, warsztaty rękodzielnicze: wykonywanie świec żelowych oraz fotobudka, która była główną atrakcją. Dzieci przebierały się w różne stroje, a później pozowały do zdjęć, które na koniec umieściły w samodzielnie



ozdobionej ramce. Zajęcia w filii bibliotecznej w Tomaszowicach dofinansowało sołectwo Tomaszowice Kolonia, za co bardzo dziękujemy.

We współpracy z Towarzystwem Przyjaciół Ziemi Jastkowskiej realizowaliśmy projekt pt.

„Apetyt na czytanie”. W bibliotece w Jastkowie, filii w Ożarowie oraz w punkcie bibliotecznym w Marysinie odbyły się warsztaty rodzinne, podczas których uczestnicy ozdabiali drewniane zakładki do książek metodą decoupage. Projekt został zrealizowany w ramach

dotacji gminy Jastków na wsparcie realizacji zadań w zakresie: nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie.

Na zakończenie wakacji zorganizowaliśmy dla naszych małych czytelników wycieczkę do Glass Studio we Wronowie, gdzie dzieci poznały technikę powstawania szkła i z pomocą pana Marka wykonały szklany kwiat. Po wizycie w hucie szkła pojechaliśmy do Bełżyc na pyszne lody a także odwiedziliśmy miejsko-gminną bibliotekę w Bełżycach. Pani Agnieszka Zasada - pracownik tej biblioteki była naszą przewodniczką po mieście. Zapoznała nas z historią Bełżyc i pokazała kilka najciekawszych miejsc.

SABINA BIEDACHA

Wyniki badania kondycji fizycznej dzieci i młodzieży szkolnej

Kondycja fizyczna uczniów nie jest dobra, wyniki sprawności fizycznej uczniów spadają wraz z wiekiem – wynika z badań kompetencji ruchowych uczniów przeprowadzonych w szkołach wiosną 2024 r.

Badanie kompetencji uczniów to pierwsze takie badanie w szkołach. Przeprowadzali je nauczyciele podczas lekcji wychowania fizycznego. Wzięło w nim udział ponad 3 mln uczniów z klas 4-8 szkół podstawowych (1,6 mln chłopców i 1,5 mln dziewczynek) i wszystkich klas szkół ponadpodstawowych. W programie zarejestrowało się 24 899 z 25 800 (96,5 proc.) wszystkich szkół. Jego głównym celem było zdiagnozowanie poziomu kondycji fizycznej dzieci w szkołach.

Badanie objęły cztery wystandaryzowane próby sprawności: bieg 10x5 m, bep-test – 20 metrowy wytrzymałościowy

bieg wahadłowy, podpór leżąc przodem na przedramionach, plank („deska”) – pomiar zdolności siłowo-wytrzymałościowych całego ciała, skok w dal z miejsca. Badanie ma pokazać kondycję fizyczną uczniów, ale też zachęcić do aktywności ruchowej. Wyniki pokazują, jak rozwijają dzieci, ale też jak pracują nauczyciele. Ze sprawności fizycznej wynika też dobrostan psychiczny dzieci i młodzieży, ich większa możliwość uczenia się.

Minister Sportu i Turystyki podkreślił, że kondycja fizyczna uczniów spada wraz z wiekiem i jest gorsza niż 15-20 lat temu. Bez zrozumienia tego problemu, bez wsparcia rodziców to badanie, które zdecyduje o zdrowiu, jakości życia i długości życia dzieci. Zapowiedziano powołanie zespołu, złożonego z nauczycieli, ekspertów, którego zadaniem będzie prze-

gląd podstawy programowej przedmiotu wychowanie fizyczne i wypracowanie nowej podstawy programowej. Dostosowane zostaną treści podstawy programowej do realnych potrzeb, do realnych wymagań, do możliwości uczniów

Od 2025 roku w szkołach będzie obowiązywał nowy przedmiot edukacja zdrowotna. Edukacja zdrowotna będzie obejmować m.in. zagadnienia zdrowia psychicznego, fizycznego, a także kwestie zdrowego odżywiania, profilaktyki, problemu uzależnień.

Minister Sportu i Turystyki zapowiedział, że w roku szkolnym również zostanie przeprowadzone badanie kompetencji ruchowych. Szefowa MEN zapowiedziała też rozszerzenie badania kompetencji ruchowych także o uczniów klasy I-III szkoły podstawowej.

Z www.gov.pl/web/edukacja

Otwarcie sali gimnastycznej w SP im. Anny i Andrzeja Nowaków w Ożarowie

19 czerwca br. odbyło się uroczyste otwarcie sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej im. Anny i Andrzeja Nowaków w Ożarowie. Uroczystość zbiegła się z obchodami Dnia Patronów szkoły. Dzień ten stał się jeszcze bardziej podniosłym ze względu na fakt, iż w trakcie uroczystości zostało podpisane porozumienie o współpracy z warszawskim stowarzyszeniem *Rodzina Policyjna 1939 r.*

Swoją obecnością wydarzenie uświetnili przedstawiciele: Lubelskiego Kuratorium Oświaty, Starostwa Powiatowego w Lublinie oraz radni powiatu lubelskiego. Władze naszej gminy reprezentowała Teresa Kot – wójt gminy Jastków w latach 2014-2024 oraz obecnie sprawujący ten urząd Paweł Jędrejek. Na uroczystości przybyli również przedstawiciele Rady Gminy.

Spółeczność szkolna przygotowała część artystyczną pt. *Witajcie w naszej bajce*. Przedstawienie nawiązywało do długoletniej historii i tradycji szkoły, a uroczystości przyświecało hasło: *Wiemy*



komu zawdzięczamy wczoraj. Dziękujemy za dziś. Sami stworzymy jutro. Podczas wydarzenia uczniowie należący do Lubelskiego Sportowego Klubu Taekwondo zaprezentowali swoje umiejętności, pierwszy raz korzystając z nowo wybudowanej sali gimnastycznej.

W ostatnim punkcie uroczystości, delegacja na czele z dyrektorką Krystyną Wawrętą, złożyła kwiaty pod Dębem Pamięci Jana Jarzyny oraz tablicą poświęconą Annie i Andrzejowi Nowakom

– patronom naszej szkoły. Nowy obiekt posłuży nie tylko uczniom, ale też mieszkańcom, którzy będą mogli korzystać z zajęć sportowych i rekreacyjnych oferowanych przez podmioty zewnętrzne. Od września zatem zajęcia wychowania fizycznego już nie „pod chmurką” czy na korytarzu, ale w pięknym, nowym obiekcie.

AGNIESZKA SULEJ
KAROLINA TUROS-DEBSKA
FOT. EDYTA PAPROTA

OGRÓD SENSORYCZNY



Na terenie Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Tomaszowicach ruszyły prace związane z budową ogrodu sensorycznego, czyli ogrodu zmysłów, miejsca, które oddziałuje na węch, smak, dotyk, słuch i wzrok intensywniej niż ogród tradycyjny.

Ogrodnictwo jest świetnym nauczycielem sprawczości, jest „poligonem doświadczalnym”, dającym możliwość eksperymentowania, jest przeciwwagą dla współczesnego zekranizowanego świata. Chcemy, aby w szkole było takie miejsce. Wykorzystamy je do relaksu, odpoczynku, nauki o przyrodzie i ekologii, do rozwijania talentów artystycznych i technicznych.

Pomysł na ogród sensoryczny zrodził się z potrzeby. W szkole, w 3 oddziałach przedszkolnych jest około 60 dzieci, w klasach 1-3 podobna liczba, a plac zabaw tylko jeden. Oznacza to, że przy ładnej pogodzie, kiedy wszystkie dzieci wychodzą na dwór, plac zabaw jest przepełniony, do huśtawek ustawia się kolejka, a w piaskownicy brakuje miejsca na kopce, zabawki i dziury. Ponieważ teren przy szkole jest spory, pani Anita (oligofrenopedagog, nauczyciel wspólnie organizujący kształcenie a prywatnie fanka ogrodnictwa i ekologii) wymyśliła ogród sensoryczny. W budżecie szkoły mamy na ten cel zaledwie 7 tys. zł. (stanowczo

zbyt mało), dlatego szukamy sponsorów i ludzi, którzy zechcą popracować przy jego zakładaniu. W pomysł i porządkowanie terenu pod ogród zaangażowali się rodzice naszych uczniów. Na początku było to tylko dwóch panów, ale za to wyposażonych w odpowiedni sprzęt i gotowych poświęcić własny czas wolny na pracę dla szkoły. Zaczęliśmy w czerwcu od uporządkowania terenu. Równolegle gmina zleciła wykonanie planu zagospodarowania, w którym zaznaczono także nasz ogród. Zakupiliśmy przesła ogrodzeniowe, którymi wyznaczmy części ogrodu, dzieląc go na strefy tematyczne. Będzie ich sześć, każda poświęcona innemu zmysłom.

Projekt realizowany jest pod kierunkiem pani Anity Skalskiej, przy pełnym wsparciu z mojej strony (dyr.), rodziców i uczniów. Przed nami jeszcze wiele pracy, ale mamy nadzieję, że po wyznaczeniu sektorów, kiedy pojawi się zarys ogrodu, więcej naszych rodziców znajdzie czas i ochotę na współpracę. Proces budowania wykorzystamy do zajęć z dziećmi, które będą mogły zakładać tam ogródki warzywne, siał zioła, sprawdzać skuteczność ekologicznych nawozów i permakulturowych podłoży, a jesienią wykorzystywać własnoręcznie wyhodowane warzywa do zdrowych kanapek.

To jak dokładnie będzie wyglądał nasz ogród zależy przede wszystkim od zaangażowania i pomysłowości rodziców naszych uczniów, od środków finansowych jakie będziemy mogli przeznaczyć na wyposażenie, od sponsorów, którzy zechcą pomóc i od tego co zechcą dla nas zrobić czy podarować. Na pewno będzie w nim kącik ciszy, w którym „widzimy” trawy i wygodne siedziska dla dzieci, na których będą mogły wsłuchiwać się w ich szum, podniesione grządki na różne uprawy, ścieżka wysypana różnym podłożem (szyszki, kamyki, piasek, kora itp.) do biegania po niej boso. Marzy nam się też tzw. mała architektura, czyli ławeczki, domki, proste „instrumenty muzyczne”, tablice do pisania kredą, tunele, mostki. Potrzebujemy też dużej piaskownicy i roślin do obsadzenia sektorów.

Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby nas wesprzeć. Będziemy potrzebowali różnych materiałów (kostki brukowej, piachu, cementu, drewna), narzędzi, a przede wszystkim ludzi i ich pomysłów. Chętnych prosimy o kontakt: Anita Skalska, tel.: 605889989 lub przez sekretariat szkoły, tel: 81/5029228

HELENA SKOMOROWSKA

Smacznie, zdrowo, nowocześnie i bezpiecznie

Rozbudowa szkolnej stołówki i remont pomieszczeń w kuchni to ogromna inwestycja, która była realizowana w mijającym roku szkolnym w szkole w Jastkowie. Wymagała dużych nakładów finansowych i dobrej organizacji pracy, ponieważ dotyczyła także tej części szkoły, która nie mogła być zupełnie wyłączona z codziennego użytkowania. Tymczasowo korzystaliśmy z usług firmy cateringowej, dostosowano także inne pomieszczenia, aby służyły jako miejsce wydawania posiłków. Warto było przetrwać trudniejsze warunki, aby dziś nasi uczniowie mogli korzystać w nowym roku szkolnym z nowoczesnych, dobrze wyposażonych pomiesz-



czeń. Czekamy już z niecierpliwością na pierwsze dni funkcjonowania nowej stołówki i kuchni. Będzie pięknie i na pewno bardzo smacznie.

W budynku szkoły możemy już także korzystać z windy zapewniającej dostępność obiektu dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Zakończyły się także prace remontowo-budowlane związane z dostosowywaniem budynku szkoły do aktualnych przepisów p/pożarowych.

Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do zapewnienia uczniom i pracownikom bezpiecznych i higienicznych warunków pobytu w szkole.

ANNA KRZYŻANOWSKA,
DYREKTOR SZKOŁY

Zmieniamy się na lepsze

W szkole w Płuszwicach, jak w każdej niezmiennie ważna jest baza dydaktyczna oraz infrastruktura. Wszystko ma służyć temu, by zapewnić bezpieczne i higieniczne warunki pracy. Przebudowa parkingu szkolnego we współpracy z organem prowadzącym - gminą Jastków na pewno przyczyni się do tego, by droga uczniów do szkoły była bezpieczna i polepszy widoczność dzieci w ruchu ulicznym. W naszej szkole można też komfortowo spędzić przerwę, a to dzięki środkom finansowym, które przekazały nam sołectwa miejscowości Płuszwice Kolonia oraz Dąbrowica za które mogliśmy kupić wygodne siedziska na szkolny korytarz dla uczniów klas 1-3. Dziękujemy!



Podróżujemy z klasą

Przed wakacjami ruszył program Ministerstwa Edukacji Narodowej "Podróże z klasą", który zakłada dofinansowanie wycieczek szkolnych. Pula środków finansowych wyniosła 60 mln zł. Zainteresowanie przedsięwzięciem było ogromne, złożonych wniosków bardzo dużo. W województwie lubelskim dofinansowanie otrzymało tylko 120 szkół. Wśród szczególnie wyróżnionych znalazła się Szkoła Podstawowa w Płuszwicach. Pozyskaliśmy wsparcie finansowe dwóch wycieczek. Jesienią klasy 4 i 5 będą podziwiali piękno Roztocza, tamtejszych rezerwatów: Szumy nad Tanwią i Czartowe Pole oraz Roztoczańskiego Parku Narodowego, a także rozgrywać grę terenową w Zamościu. Klasy starsze pojadą do Warszawy, zwiedzą Muzeum Powstania Warszawskiego, Stadion Narodowy, Zamek Królewski i Centrum Nauki Kopernik. Jesień zapowiada się w naszej szkole niezwykle ekscytująco!

ELWIRA BEREJ



Szkolny budżet obywatelski

W roku szkolnym 2024/2025 Szkoła Podstawowa im. Bolesława Prusa w Płuszwicach otrzymała ogromne wyróżnienie. Jako jedna z 25 wybranych placówek weźmie udział w projekcie wdrażania szkolnych budżetów partycypacyjnych w gminach lubelskiego obszaru metropolitalnego.

Dzięki współpracy z fundacją Teatrikon i jej wsparciu uczniowie szkoły będą mieli możliwość realizować własne innowacje poprzez zarządzanie otrzymanym budżetem pieniężnym. Dzięki temu projektowi uczniowie odkryją swój realny wpływ na przestrzeń i funkcjonowanie szkoły. Zdobędą również

doświadczenie w świecie szkolnych finansów, szacując koszty realizacji swoich pomysłów, a także rozwiną swoje kompetencje we współpracy w grupie, współdecydowaniu i współodpowiedzialności za szkołę. Pamiętaj! Twój głos jest ważny!

WERONIKA KARWACKA

Nowa przestrzeń dla przedszkolaków

Z początkiem roku szkolnego otwarte zostało nowe przedszkole w Snopkowie przy ul. Parkowej 19, w nowoczesnym budynku zaprojektowanym z przeznaczeniem na stworzenie miejsca do nauki i zabawy dla najmłodszych. Jest to dwukondygnacyjny obiekt o powierzchni około 1000 m², w pełni dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Posiada 6 sal dydaktycznych, salę do integracji sensorycznej, salę tematyczną, gabinety specjalistów, stołówkę oraz ogrodzony plac zabaw.

Przedszkole przygotowane jest dla 75 dzieci. W wyniku rekrutacji przyjęto 53 przedszkolaków z roczników 2018-2021. Wśród wykwalifikowanej kadry przedszkola są: nauczyciele wychowania przedszkolnego, psycholog, pedagog specjalny, logopeda. Wszystko po to, by dzieci miały



jak najlepsze wsparcie w rozwoju. Misją przedszkola w Snopkowie jest stworzenie miejsca, w którym dzieci będą czuły się szczęśliwie i bezpiecznie, jednocześnie ucząc się, bawiąc i rozwijając swoje zdolności.

Przedszkole dysponuje wolnymi miejscami. Zapraszamy do kontaktu bezpośrednio na miejscu lub za pośrednictwem poczty elektronicznej (przedszkolewsnopkowie@jastkow.pl)

BARBARA SUCHORAB, DYREKTOR



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



lubelskie
Smakuj życie!

Przedszkole marzeń - nowoczesna edukacja przedszkolna w gminie Jastków

W dniu 29 maja 2024 roku wójt gminy Jastków, Paweł Jędrejek podpisał umowę o dofinansowanie dotyczącą działania 7.1 Infrastruktura przedszkolna Priorytet VII Lepsza dostępność do usług społecznych i zdrowotnych Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

Gmina Jastków na podstawie umowy FELU.07.01-IZ.00-0021/23-00 realizuje

projekt pn. „Przedszkole marzeń - nowoczesna edukacja przedszkolna w gminie Jastków”. Celem projektu jest poprawa dostępności do wysokiej jakości edukacji przedszkolnej na obszarze gminy Jastków poprzez wyposażenie 6 oddziałowego przedszkola w Snopkowie. W ramach projektu zakupione będą m.in. zestawy mebli do oddziałów przedszkolnych, pomieszczeń dyrektora i personelu, zestawy po-

mocy dydaktycznych i zabawek, wyposażenie sali sensorycznej, dostawa nowoczesnego sprzętu IT, wyposażenie stołówki.

Projekt będzie realizowany w terminie 01.09.2023 r. do 30.09.2024 r. Całkowita wartość projektu wynosi 600 600,00 zł, w tym 510 510,00 zł ze środków UE.

REFERAT EDUKACJI KULTURY SPORTU I
SPRAW SPOŁECZNYCH

109. rocznica bitwy pod Jastkowem



3 sierpnia 2024 r. odbyły się obchody 109. rocznicy bitwy pod Jastkowem. Uroczystości rozpoczęły się złożeniem wieńców pod tablicą poświęconą Legionom Józefa Piłsudskiego i generałowi Gustawowi Orlicz-Dreszerowi, znajdującą się przed lubelskim ratuszem. Po zakończeniu pierwszego punktu obchodów zebrani przemaszewali pod pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego i Nieznanego Żołnierza na Placu Litewskim, gdzie po okolicznościowych przemówieniach złożono wiązanki i znicze.

Co roku główne uroczystości rocznicowe odbywają się na Cmentarzu Legionistów w Jastkowie, gdzie odprawiona została polowa msza święta w intencji poległych żołnierzy. Następnie odczytywany jest apel poległych, zakończony salwą honorową i złożeniem wieńców. Jak co roku w obchodach uczestniczyła licznie zgromadzona społeczność lokalna

gminy Jastków oraz przedstawiciele rządu, samorządu, wojska i środowisk kombatanckich.

Na zakończenie uczestnicy przemaszewali do parku przy Urzędzie Gminy Jastków, gdzie odbyła się część artystyczna. W otoczeniu zabytkowego pałacu i pięknego parku z wiekowymi drzewami, które idealnie nadają się do pielęgnowania pamięci o bohaterach, zaproszeni goście wygłosili przemówienia. Następnie odbyły się występy, w tym roku wyjątkowe widowisko poetycko-muzyczne w wykonaniu młodzieży ze Szkoły Podstawowej im. Józefa Piłsudskiego w Jastkowie oraz Zespołu Pieśni i Tańca «Dąbrowica».

Obchody 109. rocznicy Bitwy pod Jastkowem zostały objęte patronatem honorowym wojewody lubelskiego Krzysztofa Komorskiego, marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarzkiego oraz starosty lubelskiego Sylwii Pisarek-Piotrowskiej.

Półkolonia w szkole

Podczas wakacji w szkole w Tomaszowicach zostały zorganizowane dwa turnusy letnich półkolonii, w których uczestniczyło łącznie 23 uczniów. Ich głównym celem było zapewnienie dzieciom ciekawego, aktywnego i bezpiecznego wypoczynku. Iwona Markiewicz i Paulina Dzierżak-Bartocha zapewniły uczestnikom urozmaicony i bogaty program, opracowany i realizowany tak, aby pobudzić aktywność fizyczną oraz doskonalić umiejętności i zainteresowania (plastyczne, muzyczne, taneczne, przyrodnicze itp.). Zajęcia sprzyjały integracji, rozwijaniu bezpiecznych zachowań oraz wyrabianiu samodyscypliny. Czas półkolonii był dla dzieci okazją do spotkań, wspólnych zabaw, a także do pobudzania kreatywności. Każdego dnia dzieci robiły coś ciekawego i niepowtarzalnego. W czasie każdego turnusu były organizowane dwie wycieczki: wyjazd do kina Cinema City na seans filmowy, zabawa w sali zabaw „Coolki”, wycieczka



do „Lasu odkrywców”. Na zakończenie półkolonii wszyscy uczestnicy serdecznie się pożegnali i z uśmiechami na twarzach zakończyli wspólną przygodę.

Półkolonia w szkole została zorganizowana po raz pierwszy po wielu latach przerwy. Współfinansowały je sołectwa: Toma-

szowice Kolonia, Tomaszowice, Sieprawki i Moszna. Entuzjazm organizatorów wskazuje na to, że podobną formę wakacyjnego wypoczynku szkoła będzie mogła proponować także w kolejne wakacje.

H. SKOMOROWSKA
DYREKTOR SZKOŁY

Festyn w Tomaszowicach



Wspólnymi siłami trzech sołectw - Tomaszowic, Sieprawek i Tomaszowic Kolonii, 29.06.2024 zorganizowany został festyn rodzinny. Obfitował on w wiele atrakcji dla najmłodszych i tych trochę starszych. Dziękujemy wszystkim za wspólną zabawę. Szczególne podziękowania i gratulacje należą się wszystkim zaangażowanym w organizację festynu, mieszkańcom naszych miejscowości, strażakom, kołu gospodyń oraz liczny sponsorom.

SOŁTYS

TYM RAZEM EŁK

Dla dwadzieścioro dzieci z terenu gminy Jastków lipiec minął na kolonii zrealizowanej w miejscowości Ełk, w ramach Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Jastków na lata 2022-2025, podczas której promowano zdrowy styl życia.

W terminie od 12 do 21 lipca dzieci zwiedziły bulwary nad jeziorem Necko, Rynek Zygmunta Augusta, zabytkowe kamienice i fontanny, przystań żeglarską w Augustowie. Dodatkową atrakcją był rejs statkiem po Kanale Augustowskim, który stanowił niezwykłą okazję dla uczestników kolonii, aby doświadczyć uroku tego zabytkowego szlaku wodnego, który łączy rzeki, jeziora i oferuje niezapomniane widoki. Wieżę ciśnień - Muzeum Kropli Wody, skansen

pszczelarski, muzeum kolejki wąskotorowej, ruiny zamku Ulricha Von Jungina, cerkiew św. Piotra i Pawła, katedrę św. Wojciecha koloniści zwiedzili w trakcie wizyty w Ełku. Grupa obejrzała także Mragowo i Mikołajki, gdzie mogła spacerować promenadą i podziwiać panoramę mazurskich jezior. Wycieczka do Gierłoż to zwiedzanie Wilczego Szańca - kompleksu bunkrów i podziemnych korytarzy, które były kwaterą główną Adolfa Hitlera podczas II wojny światowej. Atrakcji nie brakowało również w Świętej Lipce, gdzie grupa z zainteresowaniem brała udział w koncercie organowym oraz w pokazie ruchomych figur, tzw. Aniołów Muzycznych. Kolejnymi punktami podróży był Reszel i spacer po zabytkowym zamku.

Dzieci z gminy Jastków przebywały

pod opieką wykwalifikowanej kadry wychowawczej, miały zapewnione komfortowe warunki lokalowe, smaczne posiłki oraz opiekę medyczną. Mogły zintegrować się z innymi dziećmi z różnych gmin, które również uczestniczyły w zajęciach profilaktycznych. Wspólnie organizowali integracyjne zabawy przy muzyce, gry terenowe i podchody, warsztaty plastyczne i rękodzielnicze, wieczory tematyczne. Uczestnicy oczywiście mieli czas na plażowanie, opalanie się i kąpiele w strzeżonym kąpielisku w Ełku, ale nie zabrakło również wielu atrakcji takich jak konkursy, zawody sportowe, czy kino pod gwiazdkami.

Wszyscy wypoczęci, z nowymi doświadczeniami i znajomościami wrócili z uśmiechami do domów.

GKRPA w JASTKOWIE

OSP Tomaszowice informuje

W ramach projektu „Lubelskie wspiera OSP” zrealizowanego od marca do września 2024, zakupiono 4 komplety specjalnych ubrań ratowniczo-gaśniczych typu NOMEX. Całkowity budżet zrealizowanego zadania publicznego to 13 200 zł, z czego kwotę 10 000 zł pozyskano w ramach projektu od Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, a kwotę 3 200 zł od Urzędu Gminy Jastków. Ubrania używane będą w

akcjach ratowniczo-gaśniczych realizowanych przez jednostkę OSP z Tomaszowic. Dzięki nowym zakupom czterech druhów wyposażonych zostało w nowoczesne i komfortowe ubrania zabezpieczające ich w trudnych warunkach akcji ratowniczo-gaśniczych. Poprawa bezpieczeństwa strażaków zwiększy ich skuteczność działania, a to bezpośrednio przełoży się na podniesienie bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy.

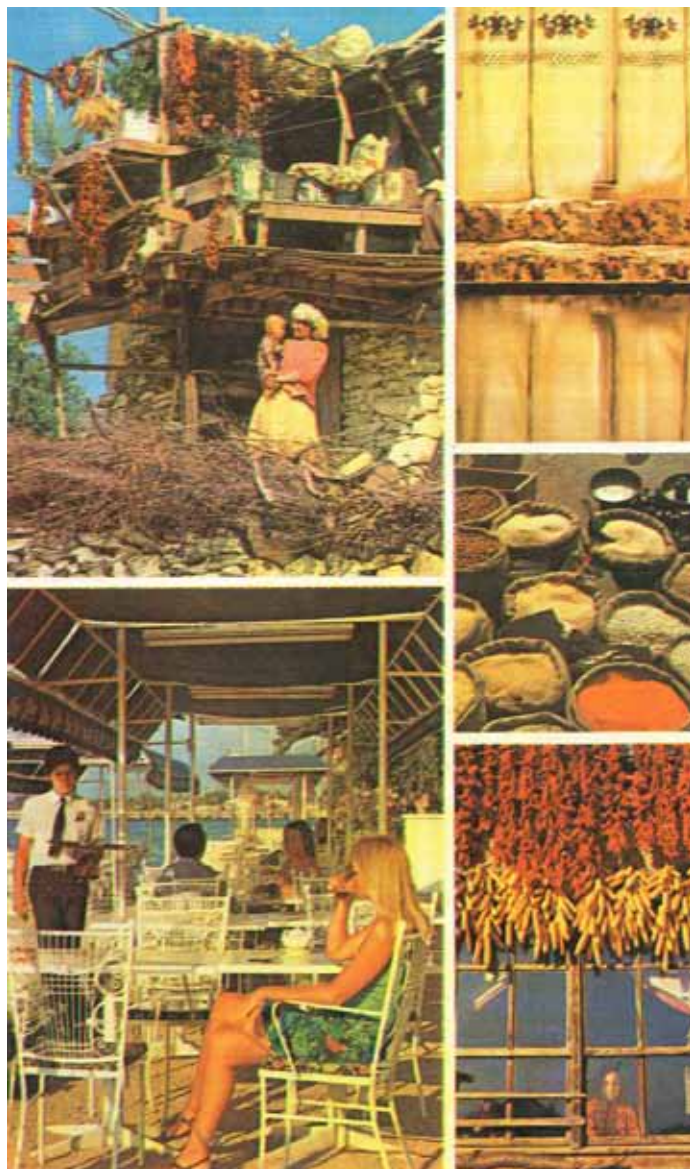


Wakacje sprzed 4. dekad

W 1984 roku wybrałam się w niezwykłą podróż. Był to rejs słynnym statkiem, który już nie istnieje, a który był chlubą Polskich Linii Oceanicznych – Ts.s. „Stefan Batory”. Był poprzednikiem pływających obecnie po morzach całego świata wielkich „wycieczkowców”. Bardzo elegancki, o bardzo wysokim standardzie, począwszy od kabin, a skończywszy na kuchni. Organizatorzy zapewniali mnóstwo atrakcji i rozrywek. Bale, występy artystów estradowych, koncerty. Zawijaliśmy do portów w wielu krajach. Schodziliśmy na ląd i zwiedzaliśmy miasta.

O tym rejsie wspomnę przy innej okazji. Ale dziś kilka słów o Tunezji, ponieważ jednym z portów, do których dotarliśmy, był Marsa al-Kantawi. To miasto portowe blisko stolicy Tunisu. Najciekawszym miejscem w Tunezji są ruiny Kartaginy – tuż obok Tunisu. Niestety bardzo niewiele zostało po starożytnym państwie rywalizującym z Rzymem. Rzymianie w 146 roku p.n.e., po wygraniu wojen punickich, postanowili zniszczyć kwitnące, bogate państwo-miasto, tak aby nigdy już nie konkurowało z Rzymem. Mimo, że pozostały do dnia dzisiejszego tylko ruiny, to stojąc wśród nich można się zamyślić nad łańciskiem powiedzeniem „sic transit gloria mundi” (tak przemija chwała świata). Państwo, które rywalizowało z Rzymem, które stworzyło imperium, państwo wielkiego wodza Hannibala upadło. Pozostały ruiny.

Tunezja jest małym krajem (powierzchni połowy Polski), „wciśniętym” między Algierię i Libię. Ciekawy jest sposób uzupełniania przez nią budżetu pozyskiwanego z turystyki. Otóż jest to raj dla filmowców. Miasta i miasteczka o specyficznej arabskiej urodzie, a także plenery są wykorzystywane do kręcenia scen wielu znanych filmów. Między innymi Gwiazd-



nych Wojen, Indiany Jonesa czy Gladiatora. Przyciąga to kapitał i turystów. Nieduży przyjemny kraj.

Syria

Do Syrii wybrałam się samolotem rumuńskich linii lotniczych TAROM. Przeważały względy ekonomiczne, bo jeśli chodzi o panującą o nich opinie i komfort podróży, znacznie odbiegał od średniej europejskiej. Zapewne dziś wiele się zmieniło, ale był to 1989 rok. Końcówka komunizmu.

Szczęśliwie wylądowaliśmy w Damaszku. Był czerwiec 1989 roku. Pierwsze wrażenie to obawa, że

z jakichś powodów zamiast do stolicy Syrii, trafiliśmy do Teheranu. Całe miasto wyklejone było podobiznami ajatollacha Chomeiniego. Okazało się, że zmarł on 3-go czerwca, tuż przed naszym przylotem. Mimo że był przywódcą politycznym Iranu, uważano go za przywódcę duchownego nie tylko tam, ale także w całym muzułmańskim

Bliskim Wschodzie. Stąd żałoba w krajach sąsiednich, w tym Syrii.

Damaszek jest jednym z najstarszych ciągle zamieszkałych miast świata. Początki tego miasta sięgają 3000 lat przed naszą erą. Obecnie to dwumilionowe miasto, zabudowane gęsto, pełne zgiełku, przecinane wąskimi uliczkami, pełne orientalnych zapachów z mnóstwa kafejek i restauracji wychodzących na zewnątrz, gdzie przy stolikach starsi mężczyźni palą długie fajki wodne, tak zwane szisze. Pełna egzotyka. Także raj dla miłośników zakupów, bo sklepików z rękodziełem mnóstwo. Pełni egzotyki dopełnia nawoływanie muezinów z mnóstwa minaretów, wzywających wiernych pięć razy dziennie na modlitwę do meczetów. Prawo w Iranie jest surowe. Spotyka się mężczyzn bez dłoni. To ukarani w ten sposób za kradzież. Za ciężkie przestępstwa każe się tam śmiercią. Wyroki wykonywane są publicznie.

Następnym etapem podróży było największe miasto Syrii - Aleppo. Mimo, że też ze starożytną historią i pełne zabytków architektury, zabudowane jest także nowymi dzielnicami, są w nim zadbane, szerokie ulice, eleganckie restauracje i sklepy. Największą atrakcją dla nas jest wielki bazar. Można cały dzień w nim spędzić nie nudząc się. Niestety od 2011 roku w Syrii trwa wojna. Długo można byłoby pisać o przyczynach. W skrócie więc - najpierw demonstracje przeciw autorytarnym rządowi prezydenta Baszara al Asada. Krwawo stłumione. Potem walki między odłamami islamistów, w które wtrąciło się ISIS. Jedną stronę poparła Rosja, drugą USA. Najbardziej ucierpiało w tej wojnie piękne Aleppo. Jest w tej chwili zrujnowane bombardowaniami. Żal tego pięknego kraju.

JÓZEFA BORYS

Nowy kościół w Jastkowie

26 sierpnia podczas parafialnych uroczystości odpustowych ku czci Matki Bożej Częstochowskiej abp Stanisław Budzik poświęcił w Jastkowie plac pod budowę nowego kościoła. Dotychczasowy drewniany budynek, który został poświęcony 26 sierpnia 1933 roku w zamyśle ówczesnych parafian i ks. Jana Modrzejewskiego miał być tymczasowy. Ta „tymczasowość” przetrwała ponad 90 lat! Obecnie, jak zauważył ks. abp Budzik, ta podlubelska parafia rośnie: „Budowa kościoła to wielkie wydarzenie dla wspólnoty parafialnej. Dziś coraz mniej takich dzieł podejmujemy, bo ludzi ubywa i nie ma potrzeby, by stawiać nowe obiekty, ale są takie miejsca jak Jastków, który nie wpisuje się w ten ogólny trend. Przybywa tu mieszkańców, więc obecny mały drewniany kościół staje się niewystarczający”.

Projekt kościoła jest gotowy, zostały złożone wszelkie potrzebne dokumenty do uzyskania odpowiednich pozwoleń na bu-



downę. Ks. Paweł Bartoszewski, proboszcz jastkowskiej parafii jest spokojny – „dokumenty złożyliśmy 26 sierpnia w święto Matki Bożej Częstochowskiej i czekamy na wydanie decyzji, a na to oczywiście trzeba czasu. Nie wiem czy jeszcze w tym roku,

czy w przyszłym ruszą pierwsze prace, ale zawierzyliśmy je wszystkim Matce Bożej i jesteśmy spokojni”. Ks. Paweł ma nadzieję, że jubileusz stulecia powstania parafii w 2033 roku będzie obchodzony już w nowym kościele.

MZ

Opowieść o mojej Czechówce

Rzeka Czechówka ma około 17 km długości i stanowi dopływ Bystrzycy. Jej bieg zaczyna się w Płusowicach, płynie przez Dąbrowicę, Wolę i dalej wzdłuż Alei Solidarności w Lublinie szeroką Doliną Czechówki.

Z doliną tą od zawsze związani byli moi rodzice. Mama zamieszkiwała tereny dzisiejszego Sławinka, który w jej czasach zwał się Dolny Czechów. W latach jej dzieciństwa, przypadających na lata 60 ubiegłego wieku, rzeka nie była zbyt szeroka, ale była czysta do tego stopnia, że w wodzie łowiono raki a nawet sumy. Jesienią wypasano na łąkach krowy, które również poiono wodami Czechówki. Mama wspomina, że dbano o brzegi układając wzdłuż nich wiklinowe wzmocnienia. Nie pamięta dokładnie z jakiego powodu. Może, żeby ułatwić krowom zejście do wody. W zimie rzeka często zamarzała. Ciekawostką jest, że lód ze stawów przy ulicy Lubomelskiej (dziś nieistniejących), zasilanych wodami Czechówki, był skuwany i przechowywany do chłodzenia produktów, a nawet do pierwszych lodówek, które nie były jeszcze na prąd. Mama pamięta również zabawy w okolicach dzisiejszego Ogrodu Botanicznego, gdzie były źródła wpadające do Czechówki. W przeszłości wody te uznawano za lecznicze, dlatego w tamtych okolicach jeszcze do końca XIX w. działało sanatorium.

Mój ojciec jest z Płusowic i od zawsze mieszka przy tutejszych stawach. Zapytany o Czechówkę z czasów dzieciństwa (również lata 60) odpowiada w pierwszej kolejności, że była



czysta. Żyli w niej cierniki, kielbie, „śluzy”, a po zarybieniu karasie. Wody było tak dużo, że po letnich obfitych burzach zalewała przybrzeżne łąki i wyrzucała rybki na ląd. Okoliczne stawy, przez które przepływa rzeka, były atrakcją dla dzieci zarówno latem (można było pływać) jak też zimą (zamarznięte tworzyły wielką ślizgawkę). Oczywi-

ście także wypasane tutaj konie i krowy poiono wodami Czechówki.

Ja, pochodząca z Płusowic, również pamiętam z dzieciństwa wiosenne roztopy, zalane łąki, topienie marzanny, otaczającą stawy i rzeczkę letnią przyrodę, która wydawała nam się wtedy džunglą oraz zamarznięte tafle wody, na których graliśmy z sąsiadami w hokeja. Jeszcze w 2000 roku wody było na tyle dużo, że moje siostry nauczyły się pływać w naszym rodzinnym stawie. Potem ojciec zarybił zbiornik i nawet w 2006 roku pływały tam olbrzymie karpie.

Od tego czasu nie minęło jeszcze nawet dwadzieścia lat, a dziś już ryb w stawie nie ma i nawet próby zarybiania są nieskuteczne. Woda jest zbyt zanieczyszczona, a jej poziom zbyt niski. Zmiana charakteru uprawy przybrzeżnych terenów (w tym opryski), zasypywanie źródeł, nieszczelne szamba, globalna zmiana klimatu doprowadziły do szybkiej degradacji naszej lokalnej rzeczki.

Na szczęście moje dzieci mogą jeszcze podziwiać dzikie kaczki, bociany, pojawiającą się tu czasami czapłę, traszki na wiosnę, ślimaki wodne o pięknych muszlach, żaby w każdym stadium rozwoju (choć ich majowe kumkanie jest brutalnie zagłuszane hałasem z obwodnicy). Ostatnio podczas spaceru w upalny dzień widzieliśmy nawet małą jaszczurkę. Ale przy tak szybko postępującym zanieczyszczeniu środowiska, co zostanie dla ich dzieci?

ANNA RACHANCZYK NICASTRO

Zbiornik retencyjny Jastków – niespełnione marzenia malkontentów i innych

Do napisania tego tekstu skłoniły mnie ostatnie aktywności różnych grup zainteresowanych budowanym zbiornikiem retencyjnym oraz pojawiające się komentarze mniej i bardziej przychylne. Mam określone zdanie na temat anonimowych ekspertów z Internetu, co to siedząc w domu przy monitorze popisują się wszechstronną wiedzą. Tych zostawmy w spokoju.

Ciekawsze są zabiegi różnych grup, które mają swoje plany na funkcjonowanie zbiornika, zarządzanie nim, dopasowanie do własnych potrzeb i korzyści itp. Niektórzy się tak zagalopowali, że samowolnie i bezprawnie, bez zgody władz gminy, badają wodę, planują zarybianie i krytykują wójta, że jeszcze nie przekazał im zbiornika.

Inni już myślą gdzie postawią stoiska gastronomiczne i wypożyczalnie sprzętu sądząc, i słusznie, że popularność zbiornika wśród mieszkańców przysporzy im klientów. Są też tacy, którzy wszystko zrobiliby inaczej, lepiej, szybciej i taniej. Tych informujemy, że wzdłuż Ciemięgi kilometrami ciągną się łąki i nieużytki i można wrócić do planów sprzed lat, które zakładały budowę kilku zbiorników retencyjnych. W dodatku jeszcze można otrzymać dofinansowanie i spełnić marzenia.

Jeszcze jedna grupa to ci, którzy wjeżdżają na groble kładami, samochodami, nawet ciągnikiem, śmiecią, zarówno oni jak i ich czworonożni pupile i do tego uważają, że wolno im to robić i jeszcze krytykować wójta lub pisać negatywne i obraźliwe komentarze. Przydałoby się więcej wiedzy, rozważli i rzeczowej oceny inwestycji

Trochę historii

Plany związane z budową zbiornika wodnego mają długą historię. Pojawiały się przed powstaniem gmin samorządowych.

W kilka lat po reformie administracji w Polsce i utworzeniu w 1990 r. gminy samorządowej ówczesne władze nawiązały współpracę z Lubelską Fundacją Ochrony Środowiska Naturalnego, która prowadziła badania w dolinie rzeki Ciemięgi. W wyniku tej współpracy powstała koncepcja budowy zbiornika retencyjnego w Panieńszczyźnie oraz zagospodarowania doliny rzecznej.



Miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego rok 1988

Wstępnie zagwarantowano również środki finansowe na tę inwestycję. Niestety opór mieszkańców Sieprawic w dużej mierze inspirowany i podsycany przez nowo osiedlonych sprawił, że władze gminy oraz Fundacja zrezygnowały z planów budowy, a środki finansowe przeznaczono na budowę innego zbiornika na Lubelszczyźnie.

Jednak konsekwentnie, rada gminy na wniosek zarządu uchwaliła w nowych warunkach miejscowy plan zagospodarowania i zaplanowała lokalizację pod przyszły zbiornik.

W dokumentach planistycznych – gminnych, ale także wojewódzkich lub opracowanych przez naukowców, w wielu miejscach znajdziemy wskazania do zwiększenia retencji w tym obszarze, bo już kilka lat temu obserwowany był spadek poziomu wód gruntowych. Kolejne lata rozrastania się aglomeracji lubelskiej pogłębiły lej depresyjny i wraz z coraz częstszymi okresami suszy powodują niedobory wody.

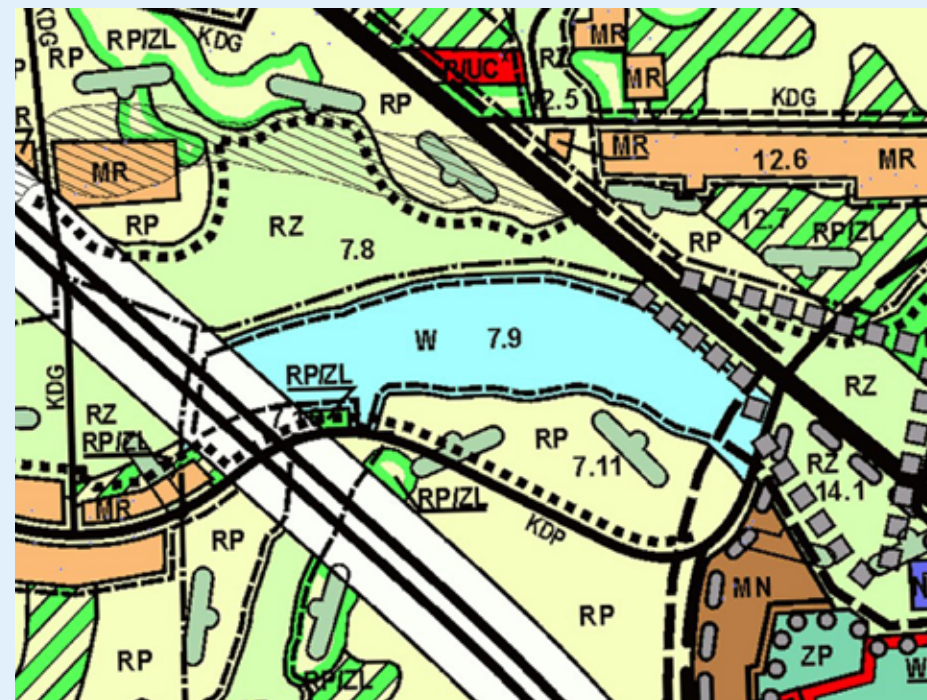
Trzeba jeszcze wspomnieć o jednym zagrożeniu, które mogło zniweczyć późniejsze plany budowy zbiornika. Był to planowany przebieg trasy S-17. Jeden z wariantów przewidywał budowę drogi przez te tereny. Szczęśliwie, ostatecznie wybrany został inny przebieg trasy ekspresowej.

Pierwszy etap inwestycji

Budowa zbiornika retencyjnego Jastków

Po objęciu stanowiska wójta gminy w 2014 roku uznałam, że we wszystkich dokumentach planistycznych – strategii rozwoju gminy, planie rewitalizacji oraz planach inwestycyjnych należy powrócić do wcześniejszych zamierzeń budowy zbiornika, bo obok ważnej funkcji retencjonowania wody, może stać się doskonałym impulsem rozwojowym. Zanim przedłożyłam radnym zarys i możliwości budowy wraz z pracownikami korzystaliśmy z pomocy fachowców (w tamtym okresie byli to pracownicy Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie – aktualnie Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie).

Po dokonaniu wizji lokalnej terenu pod planowany zbiornik doradcy jednogłośnie stwierdzili, że lokalizacja nadaje się na tego typu inwestycję. Przekazali nam, już na tym etapie, wiele cennych informacji dotyczących przyszłego projektowania. Koncepcja budowy zbiornika została przyjęta przez radnych, co dało możliwość rozpoczęcia prac projektowych. Sam projekt poprzedzony był licznymi badaniami i uzyskiwaniem różnych wymaganych dokumentów. Badania dotyczyły m. in. poziomu wód gruntowych, rodzaju pod-



Rysunek Miejskiego Planu Zagospodarowania Przestrzennego z terenem zarezerwowanym pod budowę drogi rok 2000

łoża i jego warstw (co było podstawą do określenia możliwości do osiągnięcia głębokości lustra wody), możliwości zgodnego z przepisami napełniania zbiornika i jego eksploatacji.

Korzystaliśmy również z badań pracowników naukowych Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, którzy, jak się okazało, wiele lat wcześniej prowadzili różnorodne doświadczenia i gromadzili wyniki o glebie, stosunkach wodnych, florze i faunie tej okolicy. Badania te okazały się wręcz niezbędne przy uzyskiwaniu niektórych opinii i uzgodnień, a kontakt z uczelnią zaowocował współpracą przy budowie zbiornika i przygotowaniu hydrofitowego systemu oczyszczania wody. Tak na marginesie, uczelnia regularnie bada próbki wody z rzeki i ze zbiornika.

O tym, że zgromadzenie tych dokumentów to sprawa niełatwa niech świadczy okres od rozpoczęcia projektowania do uzyskania pozwolenia na budowę. Rok 2015-2016 badania i normowanie stanu prawnego gruntów, 2017 -2018 przygotowanie dokumentacji, 2019 uzyskanie pozwolenia na budowę, 2020-22 poszukiwanie źródeł sfinansowania inwestycji, 2022 rozstrzygnięcie przetargu, 2022-23 budowa. W trakcie robót nastąpiła dodatkowa zwłoka związana z koniecznością

przebudowy linii energetycznej średniego napięcia oraz światłowodu. Zadania nie ułatwiał też charakter terenu, który nie dość że grząski to jeszcze z licznymi wybijającymi źródłkami wód podziemnych.

Całkowity koszt budowy zbiornika to kwota - 8.355.607,37 zł, w tym dofinansowanie z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Ład” - 6.986.020,50 zł. Pozostałe środki to wkład własny gminy.

Z chwilą zakończenia budowy zbiornika retencyjnego zakończył się pierwszy etap inwestycji, co zapewniło realizację założonego celu. W tym miejscu kilka słów o zagrożeniu zakwitami wody, śniętych ryb, bajorze, zarastaniu i śmieciach. Ekstremalnie wysokie temperatury spowodowały w tym roku zakwit i zamknięcie dużo głębszych zbiorników. Nasz zbiornik nie jest w tym momencie zarybiony więc trudno się odnieść do poruszanego na sesji rady tematu o śniętych ryb. O śmieciach, „kupach w krzakach” i bajorze nie ma co debatować, bo należałoby sięgać do wiedzy i kultury autorów wpisów. Po zakończeniu budowy zbiornika inspektor nadzorujący przebieg budowy wydał instrukcję utrzymania i eksploatacji zbiornika a rada gminy przyjęła regulamin normujący zasady korzystania ze zbiornika. Uchwała ta ma

charakter prawa miejscowego, więc warto się zapoznać.

Drugi etap inwestycji

Rozwój bazy turystycznej z poszanowaniem przyrody na terenie gminy Jastków

Ten etap nie dotyczy wyłącznie zbiornika retencyjnego. Stosownie do tytułu podejmowane będą działania zmierzające do rozwoju bazy rekreacyjnej na terenie naszej gminy, poszerzając tym samym liczbę miejsc aktywnego spędzania czasu przez mieszkańców.

W drugim etapie inwestycji przewidziane są następujące zadania:

Zadanie nr 1

Budowa drogi gminnej Nr 105996 L wraz z chodnikiem, ścieżką rowerową oraz ciągiem pieszo-jezdnym w Snopkowie.

Zadanie nr 2

Zagospodarowanie terenu wokół zbiornika retencyjnego Jastków.

Zakres tego zadania jest dosyć duży, bo obok budowy sieci wodno-kanalizacyjnych i wybudowania toalet, przewiduje postawienie budynku na potrzeby edukacji przyrodniczej, placu zabaw, boiska do piłki plażowej, pumphtraku rowerowego, wiaty rowerowej, wieży obserwacyjnej, slipu do wodowania łodzi oraz drogi wewnętrznej i stanowisk parkingowych.

I nie jest to wiedza tajemna, bo trwa właśnie procedura przetargowa zmierzająca do wyłonienia wykonawcy inwestycji. Zadanie to uzyskało w roku 2023 dofinansowanie w ramach Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Ład” w wysokości 6.749.100,00 zł, a przewidywany koszt całkowity to 7.499.000,00.

Co do kwestii przekazania w zarząd całej wybudowanej infrastruktury, to po pierwsze sprawy te regulują liczne przepisy, szczególnie ustawy o gospodarowaniu mieniem i finansach publicznych oraz ustawy o zamówieniach publicznych, a po drugie jeśli wójt i radni dojdą do wniosku, że trzeba jakiemuś podmiotowi powierzyć gospodarowanie zbiornikiem, to ogłoszą otwarty przetarg i wyłonią podmiot, który zaproponuje najkorzystniejsze warunki.

Szanowni Czytelnicy, jeszcze trochę cierpliwości i wiary w działania władz gminy, zarówno poprzednich jak i obecnej kadencji.

TERESA KOT

Rzeka, której nie znamy

Ciemiega

Ciemiega jest niewielką rzeką. Wpadając do Bystrzycy łączy się ze zlewiskiem prawobrzeżnej Wisły. Od źródeł do ujścia przybiera różne oblicza, płynie krótko przez las, przez tereny pól, łąk i pastwisk, przepływa w głębokiej rynn timerze przez olsy i grądy. Płynąc w bezpośrednim sąsiedztwie ludzkich siedlisk staje się rzeką przekształconą przez człowieka, który przegrodził ją w kilku miejscach, umocnił brzegi faszną, wyprostował koryto. Mimo wszystko rzeka jest miejscem bytowania różnych gatunków ryb.

Ryby

Obecnie Ciemiegą gospodaruje Polski Związek Wędkarski, oddział Lublin. Wędkarze widzą w niej rzekę pstrąga i lipienia. Obserwacja pozwala określić gatunki, które występują w Ciemiedze, a są one dość liczne. Opis dotyczy odcinka od mostu w Ożarowie do mostu w Snopkowie. Spływająca



w dół rzeka tworzy dogodne siedlisko, w którym przebywają ryby z rodziny karpowatych - płocie, kielbie, słonecznie. Występują tu drobne okonie, cierniki, ślize z rodziny przyłgowatych, spotkać też można szczupaki. Ryby na tym odcinku nie osiągają dużych rozmiarów, ale płynąca silnie przekształconym korytem do mostu w Moszenkach rzeka, stwarza dla nich korzystne siedlisko, szczególnie w latach o systematycznych opadach. Od mostu w Moszenkach do mostku w Sieprawicach nabiera ciekawszego charakteru. Płynie szybciej, szerzej, kilkoma zakrętami, a jej brzegi porastają olszyny i wierzby. Korzenie tych drzew tworzą doskonałe kryjówki dla ryb, stąd można tu zobaczyć większe okazy. Spotkać tu też można kolejnego przedstawiciela rodziny karpowatych, klenia. Płynący w kierunku Jastkowa ocienionym korytem odcinek przegradza obecnie nie używany, stary jaz kozłowy. Przyczółki tej budowli piętrzą wodę w korycie tzw. cofka, stwarzając rybnym korzystne warunki, a bezpośrednia bliskość dużych drzew i krzewów sprzyja płociom, okoniom, szczupakom, kleniom oraz innym, wymienionym wcześniej rybnym. Niestety przy małych stanach wody elementy tej budowli uniemożliwiają migrację ryb, co jest niekorzystne szczególnie wiosną, w okresie tarła.

Płynąc dalej w dół stosunkowo głą-

bokim korytem woda tworzy wyrwy w starych faszynach, które też sprzyjają rybnym. Spotkać można na tym odcinku gatunki, których jakiś czas temu w Ciemiedze nie było, np. karpie, liny, karasie i jazie. Ich populacja jest jednak niewielka. Przed przyczółkami mostu na trasie Lublin - Warszawa i za nimi rzeka skręca gwałtownie, tworząc kolejne doskonałe siedliska dla ryb.

Spotkać tu można duże okazy wszystkich gatunków, które występują w Ciemiedze. Płynąc szerszym, szybszym, osłoniętym korytem, rzeka skręca i płynie wzdłuż posesji ludzkich. W miejscu tym dochodzi do niej odprowadzalnik ze stawów rybnych w Jastkowie. Nieco wolniej i szerzej dopływa do mostu w Jastkowie, a dalej spływa szybszym nurtem pod kolejnymi mostami, w Jastkowie i Snopkowie. W tym miejscu znów występuje obfitość różnych gatunków ryb.

Bezpośrednia bliskość stawów rybnych w Jastkowie i bardzo duża ilość stawików przydomowych w dolinie od Jastkowa do Snopkowa zwiększa różnorodność ichtiofauny o uciekinierów nietypowych dla tego typu rzeki. Występują tutaj sumiki kalifornijskie, sumy, amury, liny, karasie srebrzyste, tołpygi, czebaczki amurski i jazie, często mylone z płociami.

Spotkać można też piskorza. Oczywiście nie są to liczne populacje.

Dalej rzeka płynie w dół i tworzy cofkę od piętrzenia zbiornika w Snopkowie, co stwarza dogodne warunki do wzrostu i rozrodu gatunkom typowo rzeczny - płociom, okoniom, szczupakom, jaziom i innym.

Owady, raki, mięczaki

Rzeka stwarza dobre warunki bytowania owadom, których cykl życiowy ściśle związany jest ze środowiskiem wodnym, a ich młodociane stadia stanowią podstawową bazę pokarmową ryb. W wo-

dach Ciemiegi występują różne gatunki ważek, chrzączek, widnien oraz liczna grupa muchówek i jętek. W miejscach o odpowiednim podłożu, co prawda coraz rzadziej ale jednak, można spotkać raki - błotnego i szlachetnego. Oprócz skorupaków występują mięczaki - małże i ślimaki - szczeżuje, grochówki rzeczne, rozdeпки, zatoczki, błotniarki.

Rośliny

Brzegi Ciemiegi porastają różne zbiorowiska roślin ściśle związanych ze środowiskiem wodnym. W miejscach dogodnych do ich bytowania możemy spotkać rośliny zanurzone - grążela żółtego, moczarkę kanadyjską, rdestnicę kędzierzawą, jaskra wodnego, rogatek sztywny. Z roślin naczyniowych wodno - błotnych występują stanowiska kosaćca żółtego, pałki szero-kolistnej, trzciny pospolitej, jeżogłówki galeziastej, żabienica babki wodnej, łączenia baldaszkowatego, strzałki wodnej.

Duże zwierzęta

Rzeka jest naturalnym korytarzem migracji wielu dużych, parzystonogich zwierząt, takich jak sarny, dziki, łosie oraz drapieżników - lisów, jenotów, kun, tchórz. Duży wpływ na liczebność ryb i raków mają wydry, których liczebność systematycznie rośnie. Bobry natomiast przekształcają rzekę. Niestety nie zawsze powodują pożądane zmiany. Z jednej strony, urozmaicając koryto rzeki, wzbogacają siedliska dla ryb, a z drugiej, niszcząc brzegi i groble, powodują straty.



Ptaki

Płynąc przez różne tereny w otoczeniu łąk, pól, pastwisk, łęgów i olsów rzeka tworzy doskonałe warunki do przebywania, żerowania i gniazdowania ptakom. W wodzie i jej sąsiedztwie można zobaczyć kaczki krzyżówki, kurki wodne, czaple siwe, zimorodki, bociana białego, ptaki z grupy krukowatych, dzięcioły - duże, zielonego i czarnego. Z ptaków drapieżnych żyją tu błotniaki stawowe, jastrzębie, sowy - puszczyki i płomykówki. Nad brzegami rzeki występuje liczna populacja bażanta łownego oraz wiele gatunków ptaków śpiewających.

Z obserwacji wynika, że w przyszłości charakter rzeki nie zmieni się, bo coraz częściej tereny przyległe nie są użytkowane rolniczo. Stwarza to dogodne warunki do rozwoju różnym gatunkom zwierząt. Ryby natomiast, w tak przekształconym środowisku, mają utrudnioną wędrówkę na żerowiska i tarliska. Piętrzenia w Dysie i Snopkowie utrudniają wędrówkę rybnym wpływającym z Bystrzycy, np. typowo rzeczny płocie, kleniom, jaziom, szczupakom i okoniom. W tej sytuacji zwiększyć populację rzecznych gatunków można przez systematyczne zarybianie i wykonanie stosownych prac hydrotechnicznych.

PIOTR MARCINKOWSKI

Bon energetyczny nie dla wszystkich – trzeba zmieścić się w limicie dochodów

Do 30 września 2024 r. gospodarstwa domowe spełniające kryteria dochodowe mogą składać wnioski o wypłatę bonu energetycznego. Wysokość bonu zależy od dochodu za 2023 r. i rodzaju ogrzewania.

Bon energetyczny to nowe świadczenie jednorazowe wprowadzone ustawą z dnia 23 maja 2024 r. o bonie energetycznym oraz o zmianie niektórych ustaw w celu ograniczenia cen energii elektrycznej, gazu ziemnego i ciepła systemowego. Bon przysługuje za okres od 1 lipca 2024 r. do 31 grudnia 2024 r. tym gospodarstwom domowym, których przeciętne dochody w roku 2023 nie przekroczyły:

- 2 500,00 zł na osobę w gospodarstwie jednoosobowym,
- 1 700,00 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym.

Dochód ustalany jest zgodnie z art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2024 r. poz. 323), a zatem chodzi tu o dochód netto, pomniejszony np. o koszty uzyskania przychodu, podatek, składki oraz alimenty świadczone na rzecz innych osób.

Wysokość bonu energetycznego wynosi:

- 300 zł – gospodarstwu domowemu jednoosobowemu;
- 400 zł – gospodarstwu domowemu wieloosobowemu składającemu się z 2 do 3 osób;
- 500 zł – gospodarstwu domowemu wieloosobowemu składającemu się z 4 do 5 osób;
- 600 zł – gospodarstwu domowemu wieloosobowemu składającemu się z co najmniej 6 osób.

Wyższą kwotę mogą otrzymać gospodarstwa domowe, których główne źródło ogrzewania jest zasilane energią elektryczną, pod warunkiem, że źródło to zostało zgłoszone do centralnej ewidencji emisyjności budynków nie później niż 1 kwietnia 2024 r. (po tej dacie jedynie w przypadku nowo zainstalowanych głównych źródeł ogrzewania zgłaszanych po raz pierwszy do centralnej ewidencji emisyjności budynków), wówczas bon energetyczny przysługuje w wysokości:

- 600 zł – gospodarstwu domowemu jednoosobowemu;
- 800 zł – gospodarstwu domowemu wieloosobowemu składającemu się z 2 do 3 osób;
- 1000 zł – gospodarstwu domowemu wieloosobowemu składającemu się z 4 do 5 osób;
- 1200 zł – gospodarstwu domowemu



wieloosobowemu składającemu się z co najmniej 6 osób.

Obowiązuje również tzw. **zasada „złotówka za złotówkę”**, co oznacza, że bon energetyczny będzie przyznawany także po przekroczeniu kryterium dochodowego, ale jego wartość będzie pomniejszana o kwotę przekroczenia. Minimalna kwota wypłacanych bonów energetycznych będzie wynosić 20 zł. Poniżej 20 zł kwota bonu energetycznego nie będzie wypłacana.

Wniosek o bon energetyczny można pobrać ze strony internetowej: <https://gops.jastkow.pl/aktualności>, następnie złożyć:

1) **w formie papierowej w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Jastkowie (Sieprawice 24)**, od poniedziałku do piątku, w godz. 7.30-15.30. Wniosek w formie papierowej można również **nadać w placówce pocztowej** operatora pocztowego w rozumieniu art. 3 pkt 12 ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz. U. z 2023 r. poz. 1640 oraz z 2024 r. poz. 467) lub w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium państw członkowskich Unii Europejskiej.

2) **online przez internet:**

- na stronie gov.pl,
- poprzez platformę ePUAP
- przez aplikację mObywatel.

Wniosek o wypłatę bonu energetycznego

składany w postaci elektronicznej opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.

Jakie dane wpisać we wniosku?

- dane wnioskodawcy, czyli: imię, nazwisko, numer PESEL (lub numer dokumentu tożsamości jeśli nie ma nadanego numeru PESEL),

- adres miejsca zamieszkania,

- dane kontaktowe – należy podać: adres e-mail na który wysłana zostanie informacja o przyznaniu dofinansowania oraz numer telefonu – do kontaktu z urzędem,

- numer rachunku bankowego na który mają zostać przekazane pieniądze, oraz imię i nazwisko właściciela tego rachunku,

- zaznaczyć rodzaj gospodarstwa: jednoosobowe czy wieloosobowe,

- jeśli gospodarstwo wieloosobowe, to wpisać dane wszystkich członków gospodarstwa domowego, czyli: imię, nazwisko, numer PESEL (lub numer dokumentu tożsamości jeśli nie ma nadanego numeru PESEL),

- zaznaczyć, czy w 2023 roku wnioskodawca i pozostali członkowie gospodarstwa domowego byli ubezpieczeni w KRUS lub ZUS,

- opcjonalnie zaznaczyć, jeśli głównym źródłem ogrzewania w gospodarstwie jest pompa ciepła lub inne urządzenie elektryczne np. bojler. Ta opcja zwiększa kwotę wypłaty, jednak jest dostępna tylko dla osób,

które zgłosiły swoje źródło zasilania do CEEB, nie później niż 1 kwietnia br., albo mają nowo zamontowane urządzenia, również zgłoszone do CEEB,

- w przypadku dokonywania w 2023 r. wypłaty alimentów na rzecz innych osób podać kwotę,

- zaznaczyć, czy w 2023 r. wnioskodawca lub członkowie jego gospodarstwa domowego uzyskali dochody niepodlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych (np. dodatek kombatancki, renty wojskowe, zasiłki chorobowe z KRUS lub ZUS, stypendia - w tym dla bezrobotnych, alimenty na dzieci, zasiłek macierzyński lub świadczenie rodzicielskie, dochody z pozarolniczej działalności gospodarczej opodatkowane w formie ryczałtu, lub inne wskazane w cz. III wniosku. Jeśli zaznaczono TAK należy wypełnić również cz. III wniosku.

- zaznaczyć, czy w 2023 r. wnioskodawca lub członkowie jego gospodarstwa domowego osiągnęli dochody z gospodarstwa rolnego. Jeśli zaznaczono TAK należy wypełnić również cz. III wniosku.

- własnoręcznie podpisać oświadczenia wnioskodawcy (na str. 4 wniosku oraz dodatkowo jeśli wypełniono cz. III i IV wniosku) a także informację o przetwarzaniu danych osobowych. Oświadczenia stanowią potwier-

czenie, że osoby wymienione we wniosku są rzeczywiście członkami gospodarstwa domowego oraz że wszystkie podane informacje są zgodne z prawdą. Te oświadczenia są bardzo ważne, ponieważ złożenie fałszywego oświadczenia naraża wnioskodawcę na odpowiedzialność z art. 233 § 6 Kodeksu karnego. Przepięstwo to jest zagrożone karą od sześciu miesięcy do ośmiu lat pozbawienia wolności.

Wniosek o wypłatę bonu będzie rozpatrywany w terminie 60 dni od dnia jego prawidłowego złożenia.

INFORMACJA: GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W JASTKOWIE

Obowiązek przycinania gałęzi przy drogach

Pamiętamy, że utrzymywanie zieleni przydrożnej jest nie tylko obowiązkiem zarządcy drogi, ale również należy do obowiązku właściciela nieruchomości prywatnej, zwłaszcza w sytuacji, gdy drzewa i krzewy rosną na nieruchomościach prywatnych, a ich gałęzie zwisają nad chodnikiem i jezdnią, utrudniając uczestnikom ruchu drogowego korzystanie z dróg. Dlatego zwracamy się z prośbą do właścicieli nieruchomości przylegających do dróg gminnych o przycięcie gałęzi drzew i krzewów do wysokości 2,5 m nad skrajnią chodnika i do 4,5 m nad skrajnią drogi. Obowiązki te wynikają z ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych oraz Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie.

KATARZYNA JUSZCZAK

KIEROWNIK REFERATU OCHRONY ŚRODOWISKA, ROLNICTWA I OBSŁUGI LUDNOŚCI

Odpady komunalne po sprzedaży nieruchomości

Jeżeli nieruchomość zostanie sprzedana lub opuszczona właściciel nieruchomości ma obowiązek w terminie do 10 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła zmiana, zgłosić to do Urzędu Gminy w celu złożenia deklaracji „zerowej”. **Jeżeli właściciel nie złoży takiej deklaracji, opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi będą nadal naliczane.**

Właściciel nieruchomości nie może złożyć deklaracji zmniejszającej wysokości opłaty zobowiązania z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za okres wsteczny. Wyjątkiem jest korekta deklaracji zmniejszająca wysokość zobowiązania z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi złożona przez właściciela nieruchomości w związku ze śmiercią mieszkańca w terminie do 6 miesięcy od dnia tego zdarzenia.

EWELINA CHRZANOWSKA

INSPEKTOR DS. ODPADÓW KOMUNALNYCH

ZAKAZ ODPROWADZANIA WÓD OPADOWYCH DO KANALIZACJI SANITARNEJ

Gmina Jastków jako właściciel sieci kanalizacji sanitarnej przypomina, że jest zakaz odprowadzania wód opadowych do kanalizacji sanitarnej. Art. 9 ust. 1 Ustawy z dnia 07 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, (tekst jednolity Dz. U. 2024r. poz. 757) brzmi: „Zabrania się wprowadzania ścieków bytowych i ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych przeznaczonych do odprowadzania wód opadowych lub roztopowych będących skutkiem opadów atmosferycznych, a także wprowadzania tych wód opadowych i roztopowych oraz drenażowych do kanalizacji sanitarnej.”

W przypadku wprowadzania wód opadowych do systemu kanalizacji sanitarnej grożą sankcje

karne, o których mowa w art.28, ust. 4a cyt. wyżej ustawy:

- **Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, wprowadza ścieki do urządzeń kanalizacyjnych, podlega karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł.**
 - o Karze określonej w ust. 4 podlega także ten, kto nie stosuje się do zakazów, o których mowa w art. 9 ust. 1 i 2.

- **W razie skazania za wykroczenie lub przestępstwo, o których mowa w ust. 1 i 4, sąd może orzec nawiązkę na rzecz przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego, w wysokości 1000 zł za każdy miesiąc, w którym nastąpiło bezumowne pobieranie wody z urządzeń wodociągowych lub wprowadzanie ścieków do urządzeń**

kanalizacyjnych tego przedsiębiorstwa.

Mając powyższe na uwadze, wzywamy właścicieli posesji, z których wody deszczowe odprowadzane są do sieci kanalizacji sanitarnej, do usunięcia istniejących nieprawidłowości do dnia 30 listopada 2024 roku. W razie niezastosowania się w terminie do wymogów prawnych będą nakładane kary finansowe i dokonywane odłączenia kanalizacji sanitarnej dla posesji do momentu odłączenia kanalizacji deszczowej.

Kontrole przy użyciu specjalistycznego sprzętu będą prowadzone od dnia 03 grudnia 2024 roku. Właściciel nieruchomości będzie zobligowany do wykazania prawidłowości w zagospodarowaniu wód opadowych na swoim terenie.

Zagadnienia samorządowej wiedzy obywatelskiej - część druga

Wójt gminy - organ władzy wykonawczej

Pozycja prawna

Jak wynika z Art. 26.1 ustawy o samorządzie gminy jednoosobowym organem wykonawczym gminy jest wójt, wybierany w wyborach bezpośrednich przez ogół uprawnionych mieszkańców. Zasady i tryb bezpośredniego wyboru wójta określa ustawa z 20 czerwca 2002 roku o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza i prezydenta miasta.

Kadencja wójta rozpoczyna się w dniu rozpoczęcia kadencji rady gminy i upływa z dniem upływu kadencji rady. Warunkiem koniecznym jest złożenie przez wybranego wójta ślubowania, ponieważ jego niezłożenie powoduje wygaśnięcie mandatu. Z dniem zaprzysiężenia zostaje nawiązany z wójtem stosunek pracy w urzędzie. Wójtem nie może zostać osoba, która nie jest obywatelem polskim.

Historycznie, z chwilą przywrócenia w roku 1990 samorządu gminnego pozycja ustrojowa wójta była zupełnie inna. Na podstawie poprzednich przepisów wójt był przewodniczącym kolegijskiego organu wykonawczego jakim był zarząd gminy.

Zarówno poprzednie, kolegijskie, jak i obecne, jednoosobowe funkcjonowanie władzy wykonawczej w gminie ma swoje wady i zalety. Od wielu lat w gronie naukowców, twórców samorządu, jak również samych samorządowców toczy się dyskusja – który model ma więcej zalet lub wad. Powstały na ten temat raporty naukowe m. in. pod kierunkiem Jerzego Hausnera, w których szczegółowej analizie poddano powyższe zagadnienia.

Zaletą obowiązujących obecnie rozwiązań jest szybkość podejmowania decyzji, większa operatywność, niskie koszty funkcjonowania w porównaniu z zarządem oraz możliwość łatwego przypisanie odpowiedzialności, w przypadku podejmowania niezgodnych z prawem bądź niekorzystnych dla gminy decyzji.

Krytycy obecnego modelu podnoszą jednak, że decyzje podejmowane jednoosobowo obciążone są większym ryzykiem, że mogą być uznawane za stronnicze, arbitralne i tak sprawowana władza może nieść różne zagrożenia.

Najczęściej dyskusja ta toczy się poza samorządowcami, w świecie polityki lub w gronie naukowców. Ewidentnym owocem tego rodzaju dyskusji jest wprowadzenie przepisów ograniczających możliwość pełnienia funkcji przez wójta do jedynie dwóch kadencji oraz liczne przepisy antykorupcyjne.

Bardzo ważnym zagadnieniem funkcjonowania organu władzy wykonawczej jest ułożenie prawidłowych relacji z organem stanowiącym, czyli radą gminy. Istotne zwiększenie samodzielnych kompetencji wójta ustawą z 2002 roku o bezpośrednim wyborze wójta, w niektórych przypadkach może naruszać tę równowagę.

Odpowiedzialne podejście do realizacji zadań na rzecz rozwoju gminy i zaspokajania potrzeb mieszkańców powinno stanowić dla obydwu stron silną motywację do efektywnego współdziałania

Kompetencje wójta

Podstawowa grupa kompetencji wójta wynika wprost z ustroju samorządu, który stanowi o organach władzy w gminie i o ich charakterze. Tym samym, w realizacji zadań własnych gminy wójt podlega wyłącznie radzie gminy. Wykonuje uchwały rady gminy i zadania gminy określone przepisami prawa, kieruje bieżącymi sprawami gminy i reprezentuje ją na zewnątrz. To rada gminy stanowi o kierunkach działania wójta, przyjmuje sprawozdanie z jego działalności oraz decyduje w strategicznych kwestiach majątkowych gminy.

Do ustawowo wskazanych zadań wójta należą w szczególności:

- przygotowanie projektów uchwał rady gminy,
- określenie sposobu wykonywania uchwał i ich realizacja,
- gospodarowanie mieniem komunalnym,
- wykonywanie budżetu,
- zatrudnianie i zwalnianie kierowników gminnych jednostek organizacyjnych i pełnienie wobec nich funkcji zwierzchnika służbowego,

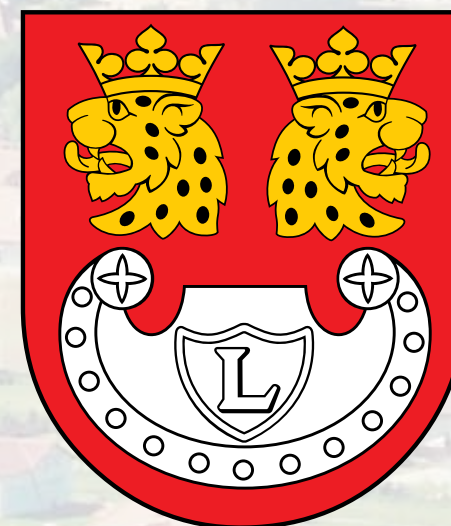
- kierowanie pracą urzędu gminy i zatrudnionych pracowników

Wójt jest również organem administracji i posiada ustalone kompetencje do decydowania w indywidualnych sprawach. W tej roli wójt wydaje indywidualne decyzje administracyjne z zakresu wszelkich zadań gminy, zarówno zadań własnych jak i zleconych. Do wydawania decyzji administracyjnych wójt może upoważnić swojego zastępcę lub innych pracowników urzędu. Od decyzji administracyjnych wydawanych przez wójta służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego, chyba że ustawa stanowi inaczej.

Wójt wykonuje swoje zadania przy pomocy urzędu gminy, dla którego jest kierownikiem. Jest również zwierzchnikiem służbowym zatrudnionych w urzędzie pracowników. Urząd gminy jest jednostką organizacyjną powołaną do realizacji zadań gminy. Organizację i zasady funkcjonowania urzędu gminy określa regulamin organizacyjny nadany przez wójta w drodze zarządzenia. W drodze zarządzenia wójt powołuje zastępcę.

Obowiązki wynikające z zajmowanego stanowiska i odośnych przepisów:

1. Wykonywanie zadań szefa Obroby Cywilnej gminy oraz zadań z zakresu zarządzania kryzysowego
2. Przedkładanie radzie gminy sprawozdania z realizacji budżetu



Gmina Jastków

3. Przygotowanie i przedkładanie radzie każdego roku, w terminie do 31 maja raportu o stanie gminy
4. Przedkładanie radzie sprawozdania z realizacji zadań oraz podjętych uchwał



5. Składanie oświadczeń woli w imieniu gminy w zakresie zarządu mieniem
6. Udzielanie pełnomocnictw do jednoosobowego działania kierownikom jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej
7. Ponoszenie odpowiedzialności za prawidłowe prowadzenie gospodarki finansowej gminy

Ograniczenia wynikające z przepisów zapobiegających korupcji

Osoby pełniące funkcje publiczne, w tym wójt podlegają z racji pełnionej funkcji ograniczeniom wynikającym z przepisów. Ograniczenia te dotyczą również zastępcy wójta, skarbnika i sekretarza oraz kierowników jednostek organizacyjnych i osób wydających decyzje administracyjne z upoważnienia wójta.

Na podstawie obowiązujących przepisów wymienione osoby nie mogą być m. in. członkami zarządów, rad nadzorczych lub komisji rewizyjnych spółek prawa handlowego. Nie mogą również prowadzić działalności gospodarczej na własny rachunek oraz zasiadać w zarządach fundacji prowadzących działalność gospodarczą.

Wójt nie może być zatrudniony w spółkach, w których Skarb Państwa lub jednostka samorządu terytorialnego posiadają co najmniej 10% akcji lub udziałów.

Wójt oraz wymienione powyżej osoby są zobowiązani do złożenia oświadczenia o stanie majątkowym. Jawne informacje zawarte w oświadczeniu majątkowym

podlegają publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej. Wójt jest również zobowiązany zgłosić informację do Rejestru Korzyści prowadzonego przez Państwową Komisję Wyborczą.

Szczegółowo kwestie zapobiegania korupcji w sektorze publicznym reguluje wiele ustaw, poza wspomnianymi powyżej, kodeks karny skarbowy, kodeks spółek handlowych, prawo zamówień publicznych. Ustawodawca tworzy te normy prawne, aby zapobiegać wykorzystywaniu pełnionych funkcji publicznych do osiągania prywatnych korzyści

Wygaśnięcie mandatu wójta.

Wygaśnięcie mandatu wójta następuje na skutek:

1. odmowy złożenia ślubowania,
2. nie złożenia w terminach określonych ustawą oświadczenia o stanie majątkowym,
3. pisemnego zrzeczenia się mandatu,
4. naruszenia ustawowych zakazów łączenia funkcji lub prowadzenia działalności gospodarczej,
5. utraty prawa wybieralności,
6. wyboru na funkcję posła lub senatora,
7. orzeczenia o niezdolności do pracy,
8. odwołania w drodze referendum

W niniejszym materiale starałam się przedstawić Naszym Czytelnikom najważniejsze zagadnienia dotyczące pełnienia funkcji wójta w gminie. Codzienna rzeczywistość jest znacznie bogatsza i dotyczy dużo szerszego spektrum realizowanych zadań, dla przykładu; realizacja zadań z zakresu opieki społecznej, spraw wojskowych, urzędu stanu cywilnego, współdziałania z jednostkami pomocniczymi gminy i stowarzyszeniami czy organizacjami społecznymi, wdrożenie kontroli zarządczej i oceny ryzyka, udostępniania informacji publicznej, wykonywanie zadań wynikających z kodeksu wyborczego udział w stowarzyszeniach i związkach celowych gminy oraz dbałość o promocję i kształtowanie pozytywnego wizerunku.

TERESA KOT

KONKURS!

„Nazwy dla pomników przyrody”



Gmina Jastków planuje powołanie nowych pomników przyrody.



1. Dąb w Marysinie



2. Lipa w Sługocinie



3. Dąb w Płouszowicach Kol.

Jak wziąć udział w konkursie?

Wyślij propozycję nazw/nazwy dla planowanych pomników oraz swoje dane (imię, nazwisko, adres, telefon), na adres mailowy konkurs@jastkow.pl, a w tytule wpisz: „Nazwy dla pomników przyrody”.

**Zgłoszenia można przesyłać
od 09.09.2024 r. do 09.10.2024 r.
Do wygrania atrakcyjne nagrody!**

Regulamin konkursu dostępny jest na stronie www.jastkow.pl

